

# Επίσημη Εφημερίδα L 163

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

53ο έτος  
30 Ιουνίου 2010

Περιεχόμενα

### II Μη νομοθετικές πράξεις

#### ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 564/2010 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2010, για την προσαρμογή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ..... 1

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 565/2010 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2010, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα ..... 2
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 566/2010 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά, γεωργικά και αλιευτικά προϊόντα ..... 4
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 567/2010 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2010, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ..... 15
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 568/2010 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2010, για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την απαγόρευση της διάθεσης στην αγορά ή της χρήσης για τη διατροφή των ζώων πρωτεϊνούχων προϊόντων που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «Candida» καλλιεργούμενα επί ν-αλκανίων<sup>(1)</sup> ..... 30

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

(<sup>1</sup>) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 569/2010 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2010, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 όσον αφορά τις πωλήσεις με διαγωνισμό βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη οι οποίες προβλέπονται, αντιστοίχως, από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 446/2010 και από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 447/2010.....	32
★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 570/2010 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2010, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών διαποδιαμορφωτών (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής (ΑΔΕΠ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας .....	34
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 571/2010 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2010, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	37
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 572/2010 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 877/2009 για την περίοδο 2009/10 .....	39

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2010/362/ΕΕ:

★ Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 23ης Ιουνίου 2010, για τον διορισμό δικαστών του Πρωτοδικείου .....	41
--	----

2010/363/ΕΕ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την αναγνώριση της Αλγερίας όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την πιστοποίηση των ναυτικών για την αναγνώριση των πιστοποιητικών ικανότητας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2010) 4226] .....	42
--	----

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 564/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Ιουνίου 2010

για την προσαρμογή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ένωσης, όπως καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 64, το άρθρο 65 παράγραφος 2 και τα παραρτήματα VII, XI και XIII του εν λόγω κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο και τα άρθρα 64 και 92 του εν λόγω καθεστώτος,

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σημειώθηκε σημαντική μείωση του κόστους ζωής στη Λεττονία και τη Λιθουανία κατά τη διάρκεια της περιόδου Ιουνίου-Δεκεμβρίου 2009 και θα πρέπει, κατά συνέπεια, να αναπροσαρμοστούν οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2010, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται, δυνάμει του άρθρου 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που υπηρετούν σε μία από τις ακόλουθες χώρες ή σε έναν από τους ακόλουθους τόπους υπηρεσίας τροποποιούνται ως εξής:

- Λεττονία 79,6
- Λιθουανία 73,4.

## Άρθρο 2

Με ισχύ από την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί το μήνα δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, ο διορθωτικός συντελεστής που εφαρμόζεται, δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού τροποποιείται ως εξής:

- Λεττονία 73,3.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 29 Ιουνίου 2010.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
E. ESPINOSA

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1.

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 565/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Ιουνίου 2010

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να εξασφαλισθεί ο επαρκής και αδιάλειπτος εφοδιασμός σε ορισμένα αγαθά η παραγωγή των οποίων στην Ένωση δεν επαρκεί και να αποφευχθεί κάθε διαταραχή της αγοράς, για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα, ανοίχθηκαν αυτόνομες δασμολογικές ποσοτώσεις, με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 7/2010<sup>(1)</sup>. Στο πλαίσιο των εν λόγω δασμολογικών ποσοτώσεων, τα προϊόντα μπορούν να εισάγονται με μειωμένο ή μηδενικό δασμολογικό συντελεστή. Για τους ίδιους λόγους, είναι ανάγκη να ανοιχθούν, με ισχύ από 1ης Ιουλίου 2010, για ορισμένα προϊόντα, νέες δασμολογικές ποσοτώσεις με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή καταλλήλου μεγέθους.
- (2) Τα μεγέθη των ποσοτώσεων για τις αυτόνομες δασμολογικές ποσοτώσεις της Ένωσης με αύξοντες αριθμούς 09.2814, 09.2816 και 09.2807 δεν επαρκούν για να καλύψουν τις ανάγκες του κλάδου παραγωγής της Ένωσης. Συνεπώς, θα πρέπει να αυξηθούν τα μεγέθη των εν λόγω ποσοτώσεων.

- (3) Η περιγραφή του προϊόντος για την αυτόνομη ενωσιακή δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.2907 θα πρέπει να επανεξετασθεί.
- (4) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 7/2010 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Δεδομένου ότι οι δασμολογικές ποσοτώσεις που προβλέπει ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ενεργοποιηθούν από 1ης Ιουλίου 2010, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή την ίδια ημερομηνία και να αρχίσει να ισχύει αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 τροποποιείται ως εξής:

1. Οι σειρές που παρατίθενται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού προστίθενται ως τελευταία λήμματα·
2. οι σειρές για τις δασμολογικές ποσοτώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.2814, 09.2907 09.2816 και 09.2807 αντικαθίστανται από τις σειρές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από 1ης Ιουλίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 29 Ιουνίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

E. ESPINOSA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 3, 7.1.2010, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Δασμολογικές ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2636	ex 8411 82 80	20	Βιομηχανικοί αεριοστρόβιλοι κινητήρες ισχύος 64 MW, προς ενσωμάτωση σε βιομηχανικά ηλεκτροπαραγωγά ζεύγη φορτίου αιχμής/ περιόδου μεσαίου φορτίου που λειτουργούν λιγότερες από 5 500 ώρες κατ' έτος και με συντελεστή απόδοσης απλού κύκλου άνω του 40 %	1.7.-31.12.	5 μονάδες	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Οπτικές ίνες για την κατασκευή καλωδίων γυάλινων οπτικών ινών της κλάσης 8544 (1)	1.7.-31.12.	1 150 000 km	0 %

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Δασμολογικές ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2814	ex 3815 90 90	76	Καταλύτης που αποτελείται από διοξείδιο του τιτανίου και τριοξείδιο του βολφραμίου	1.1.-31.12.	2 200 τόνοι	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Μείγμα από φυτοστερόλες, υπό μορφή σκόνης, με περιεκτικότητα κατά βάρος:  — 75 % ή μεγαλύτερη σε στερόλες,  — όχι μεγαλύτερη από 25 % σε στανόλες,  για χρήση στην παραγωγή στανολών/στερολών ή στανολεστερών/στερολεστερών (1)	1.1.-31.12.	2 500 τόνοι	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Οξική κυτταρίνη σε μορφή νιφάδων	1.1.-31.12.	58 500 τόνοι	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Μη στείρο υαλουρονικό νάτριο	1.1.-31.12.	150 000 g	0 %

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 566/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Ιουνίου 2010

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά, γεωργικά και αλιευτικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να αναστείλει πλήρως τους αυτόνομους δασμούς του κοινού δασμολογίου για ορισμένα νέα προϊόντα τα οποία δεν απαριθμούνται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 <sup>(1)</sup>.
- (2) Οι κωδικοί ΣΟ και TARIC 1518 00 99 10, 3907 20 20 91, 7410 11 00 10, 7410 21 00 60 και 9031 90 85 30 για τέσσερα προϊόντα τα οποία επί του παρόντος απαριθμούνται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο, διότι η Ένωση δεν έχει πλέον συμφέρον να διατηρήσει την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου γι' αυτά τα προϊόντα.
- (3) Είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί η περιγραφή δώδεκα αναστολών στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι τεχνικές εξελίξεις των προϊόντων και οι οικονομικές τάσεις της αγοράς. Οι εν λόγω αναστολές θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο του εν λόγω παραρτήματος και να επανεισαχθούν ως νέες αναστολές με τη χρήση νέων περιγραφών. Για λόγους σαφήνειας, οι εν λόγω αναστολές θα πρέπει να επισημαίνονται με αστερίσκο στην πρώτη στήλη του παραρτήματος I και του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.
- (4) Η πείρα έχει αποδείξει ότι είναι αναγκαίο να προβλέπεται ημερομηνία λήξεως των αναστολών που απαριθμούνται στον

κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/96 προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι τεχνολογικές και οι οικονομικές εξελίξεις. Τούτο δεν θα πρέπει να αποκλείει την πρόωρη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων ή την παράτασή της και πέραν της ορισθείσας περιόδου, εφόσον δικαιολογείται από οικονομικούς λόγους, σύμφωνα με τις αρχές που καθορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής του 1998 σχετικά με τις αυτόνομες δασμολογικές αναστολές και ποσοτώσεις <sup>(2)</sup>.

(5) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/96 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(6) Δεδομένου ότι οι αναστολές που θεσπίζει ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ενεργοποιηθούν από την 1η Ιουλίου 2010, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή την ίδια ημερομηνία και να αρχίσει να ισχύει αμέσως,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 τροποποιείται ως εξής:

- 1) προστίθενται οι σειρές για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού,
- 2) διαγράφονται οι σειρές για τα προϊόντα των οποίων οι κωδικοί ΣΟ και TARIC απαριθμούνται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 29 Ιουνίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

E. ESPINOSA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 158, 29.6.1996, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 128, 25.4.1998, σ. 2.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 1515 19 10	10	Λινέλαιο με αριθμό ιωδίου 190 και άνω, μετρούμενο σύμφωνα με το πρότυπο ISO 150-2006	0 %	1.7.2010-31.12.2010
ex 1516 20 96	10	Εξευγενισμένο, λευκασμένο υδρογονωμένο σογιέλαιο, σε μορφή νιφάδων, του είδους που χρησιμοποιείται για την παραγωγή καλλυντικών	0 %	1.7.2010-31.12.2010
ex 1516 20 96	20	Έλαιο jojoba, υδρογονωμένο και διεστεροποιημένο, που δεν έχει υποστεί άλλη χημική μετατροπή ούτε έχει υποβληθεί σε διεργασία αλλαγής της φυσικής υφής του	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 49	20	Αποξηραμένα μύρτιλλα (cranberries) με προσθήκη γλυκαντικών υλών	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 49	30	Πολτός απύρηνων ραγών της ποικιλίας boysenberry χωρίς προσθήκη αποστάγματος, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 99	40			
ex 2805 30 90	20	Σαμάρια καθαρότητας τουλάχιστον 99,90 GHT κατά βάρος	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2904 10 00	30	π-Στυρολιοςουλφονικό νάτριο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2904 10 00	50	2-Μεθυλοπροπ-2-ενο-1-σουλφονικό νάτριο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2905 19 00	40	2,6-Διμεθυλεπτανόλη-2	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2905 29 90	20	Δεκεν-9-όλη-1	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2909 30 90	10	2-(φαινυλομεθοξυ)ναφθαλίνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2909 30 90	20	1,2-Δις(3-μεθυλο-φαινοξυ)αιθάνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2915 90 00	50	Επτανικό αλλύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 11 00	30	Οξαλικό κοβάλτιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 19 10	10	Μηλονικό διμεθύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 19 90	30	Βρασουλαιθυλένιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2918 99 90	20	3-Μεθοξυακρυλικό μεθύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2918 99 90	70	(3-Μεθυλοβοτοξυ)οξικό αλλύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2921 19 50	10	Διαιθυλαμινο-τριαιθοξυσιλάνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2929 90 00	20			
ex 2922 19 85	40	Βενζοϊκό 2-(διμεθυλαμινο)αιθύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2922 49 85	15	DL-ασπαρτικό οξύ χρησιμοποιούμενο στην παραγωγή συμπληρωμάτων διατροφής (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2922 50 00	20	Υδροχλωρική 1-[2-αμινο-1-(4-μεθοξυφαινυλ)-αιθυλο]-κυκλοεξανόλη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2924 29 98	20	2-χλωρο-N-(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)-N-(προπαν-2-υλοξυμεθυλ)ακεταμίδιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2926 90 95	70	Μεθακρυλονιτρίλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2926 90 95	75	2-Κυανο-2-αιθυλο-3-μεθυλοεξανοϊκό αιθύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2929 10 00	15	Διισοκυανικό 3,3'-διμεθυλοδιφαινυλο-4,4'-διύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 2930 90 99	81	Εξαμεθυλενο-1,6-δισ(θειοθειικό) νάτριο, διένυδρο	3 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2930 90 99	84	2-χλωρο-4-(μεθυλοσουλφονυλο)βενζοϊκό οξύ	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2931 00 99	92	Τριμεθυλοβοράνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	20	Σκόνη χαλκοπυριθειόνης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	30	Φλουαζινάμη/Fluazinam (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	45	5-διφθορομεθοξύ-2-[[[(3,4-διμεθοξύ-2-πυριδυλο)μεθυλο]θειο]-1H-βενζιμιδαζόλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	47	(-)-trans-4-(4'-Φθοροφαινυλ)-3-υδροξυμεθυλο-N-μεθυλοπιπεριδίνη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	48	Φλονικαμίδη/Flonicamid (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	45	1-[3-(υδροξυμεθυλο)πυριδιν-2-υλο]-4-μεθυλο-2-φαινυλοπιπεραζίνη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	50	2-(2-πιπεραζιν-1-υλαιθοξυ)αιθανόλη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	55	Θειοπεντάλη/Thiopental (INN)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	65	Δις(τετραφθοροβορικό) 1-χλωρομεθυλο-4-φθορο-1,4-διαζωδικυκλο[2.2.2]οκτάνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	75	Υδροχλωρική (2R,3S/2S,3R)-3-(6-χλωρο-5-φθοροπυριμιδιν-4-υλο)-2-(2,4-διφθοροφαινυλο)-1-(1H-1,2,4-τριαζολ-1-υλο)βουτανόλη-2	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 79 00	60	3,3-πενταμεθυλενο-4-βουτυρολακτάμη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 99 80	32	5-[4'-(βρωμομεθυλο)διφαινυλ-2-υλο]-2-τριτυλο-2H-τετραζόλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 99 80	37	8-χλωρο-5,10-διυδρο-11H-διβενζο[b,e][1,4]διαζεπινόνη-11	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 10 00	60	Φωσθειαζάτη/Fosthiazate (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 99 90	20	Θειοφαίνιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 99 90	30	Διβενζο[b,f][1,4]θειαζεπινόνη-11(10H)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2935 00 90	77	Αιθυλεστέρας του [[4-[2-[[[(3-αιθυλο-2,5-διυδρο-4-μεθυλ-2-οξο-1H-πυρρολ-1-υλο)καρβονυλ]αμινο]αιθυλο]φαινυλο] σουλφονυλο]-καρβαμικού οξέος	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3701 30 00	20	Φωτοευαίσθητη πλάκα αποτελούμενη από ένα στρώμα φωτοπολυμερούς πάνω σε πολυεστερικό φύλλο, συνολικού πάχους άνω του 0,43 mm, χωρίς όμως να υπερβαίνει τα 3,18 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3707 10 00	35	Ευαίσθητοποιητικό γαλάκτωμα ή παρασκεύασμα, αποτελούμενο από ακρυλικά ή/και μεθακρυλικά πολυμερή, με μέγιστη κατά βάρος περιεκτικότητα 7 % σε φωτοευαίσθητες πρόδρομες ουσίες οξέων διαλυμένες σε οργανικό διαλύτη ο οποίος περιέχει τουλάχιστον οξικό 2-μεθοξύ-1-μεθυλαιθύλιο	0 %	1.7.2010-31.12.2011
ex 3707 90 90	70			
ex 3707 10 00	55	Μεμβράνη από πολυ(τερεφθαλικό αιθυλένιο) σε κυλίνδρους: — επικαλυμμένη στη μία πλευρά με ξηρό στρώμα ρητίνης ακρυλικού φωτοπολυμερούς, — επιστρωμένη με προστατευτικό φύλλο πολυαιθυλενίου	0 %	1.7.2010-31.12.2014



Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 3707 90 90	40	Αντιανακλαστικό επίχρισμα υπό μορφή υδατικού διαλύματος, με μέγιστη κατά βάρος περιεκτικότητα: — σε αλκυλοσουλφονικό οξύ χωρίς αλογόνα 2 % και — σε φθοριωμένο πολυμερές 5 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3808 92 90	30	Παρασκεύασμα που συνίσταται σε υδατικό εναιώρημα άλατος πυριθείονης με ψευδάργυρο (INN), με κατά βάρος περιεκτικότητα: — σε άλας πυριθείονης με ψευδάργυρο (INN) τουλάχιστον 24 %, όχι όμως άνω του 26 % ή — σε άλας πυριθείονης με ψευδάργυρο (INN) τουλάχιστον 39 %, όχι όμως άνω του 41 %	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3808 92 90	50	Παρασκευάσματα χαλκοπυριθείονης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3808 93 23	10	Φυτοφάρμακο που περιέχει φλαζασουλφουρόνη/flazasulfuron (ISO) ως δραστικό συστατικό	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3808 93 90	10	Παρασκεύασμα σε μορφή κόκκων, με κατά βάρος περιεκτικότητα: — 38,8 % και άνω, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 41,2 %, σε γιββερελίνη A3 ή — 9,5 % και άνω, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 10,5 %, σε γιββερελίνη A4 και A7	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	05	Μείγμα μονομερούς μεθακρυλικού μεθυλίου και μονομερούς ακρυλικού βουτυλίου σε διάλυμα ξυλλοίου και οξικού βουτυλίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε διαλύτες μεγαλύτερη από 54 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 56 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	06	Παραφίνη, χλωριωμένη σε ποσοστό 70 % και άνω	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	08	Μείγμα ισομερών διβινυλοβενζολίου και ισομερών αιθυλοβινυλοβενζολίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε διβινυλοβενζόλιο τουλάχιστον 56 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 80 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	11	Μείγμα φυτοστερολών, όχι σε σκόνη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε: — β-σιτοστερόλες τουλάχιστον 40 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 58 % — καμπεστερόλες τουλάχιστον 20 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 28 % — στιγμαστερόλες τουλάχιστον 14 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 23 % — άλλες στερόλες 0 % έως 15 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	21	Μείγμα (1-μεθυλαιθυλιδεν)δισ(4,1-φαινυλενοξυ-2,1-αιθανοδιυλοξυ-2,1-αιθανοδιυλεστέρα του προπεν-2-ικού οξέος, (2,4,6-τριοξο-1,3,5-τριαζινο-1,3,5(2H,4H,6H)-τριυλο)τρι-2,1-αιθανοδιυλεστέρα του προπεν-2-ικού οξέος και 1-υδροξυ-κυκλοεξυλο-φαινυλοκετόνης σε διάλυμα μεθυλαιθυλοκετόνης και τολουολίου	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	23	Μείγμα ακρυλικής ουρεθάνης, γλυκολοδιακρυλικού τριπροπυλενίου, ακρυλικής αιθοξυλιωμένης δισφαινόλης Α και διακρυλικής πολυ(αιθυλενογλυκόλης) 400	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3824 90 97	44	Μείγμα φυτοστερολών, όχι υπό μορφή σκόνης, με κατά βάρος περιεκτικότητα: — 75 % ή μεγαλύτερη σε στερόλες, — όχι μεγαλύτερη από 25 % σε στανόλες, για χρήση στην παραγωγή στανολών/στερολών ή στανολεστέρων/στερολεστέρων  (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2012
ex 3824 90 97	66	Μείγμα πρωτογενών τερτ-αλκυλοαμινών	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 3824 90 97	88	Προϊόν ολιγομερούς αντίδρασης, που αποτελείται από δις(4-υδροξυφαινυλο) σουλφόνη και 1,1'-οξυδις(2-χλωροαιθάνιο)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3901 10 90	20	Πολυαιθυλένιο, με μορφή κόκκων, με πυκνότητα 0,925 ( $\pm$ 0,0015), δείκτη ροής (melt flow index) 0,3 g/10 min ( $\pm$ 0,05 g/10 min), που προορίζεται για την παρασκευή φύλλων κενών με τιμή θολερότητας που δεν υπερβαίνει τα 6 % και επιμήκυνση θραύσεως (MD/TD) 210/340(1)	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3902 90 90	60	Μη υδρογονωμένη αλειφατική ρητίνη 100 % (πολυμερές), με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: — υγρή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος — παραγόμενη με κατιοντικό πολυμερισμό μονομερών αλκενίων C-5 — μέσου κατ' αριθμό μοριακού βάρους (Mn) 370 ( $\pm$ 50) — μέσου κατά βάρος μοριακού βάρους (Mw) 500 ( $\pm$ 100)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3906 90 90	35	Λευκή σκόνη συμπολυμερούς διμεθακρυλικής αιθανοδιόλης-1,2 και μεθακρυλικού μεθυλίου με μέγεθος σωματιδίων όχι μεγαλύτερο από 18 μm, αδιάλυτη στο νερό	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3907 91 90	10	Προπολυμερές φθαλικού διαλλυλίου, σε μορφή σκόνης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3907 99 90	70	Συμπολυμερές πολυ(τερεφθαλικού αιθυλενίου) και κυκλοεξανοδιμεθανόλης, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε κυκλοεξανοδιμεθανόλη μεγαλύτερη από 10 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3910 00 00	60	Πολυδιμεθυλοσιλοξάνιο, με ή χωρίς πολυαιθυλενογλυκόλη και τριφθοροπροπύλιο ως υποκαταστάτες, με μεθακρυλικές καταληκτικές ομάδες	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3916 20 00	91	Είδη με καθορισμένη μορφή από πολυβινυλοχλωρίδιο, του τύπου που χρησιμοποιείται για την παραγωγή φύλλων πασσαλόπηξης και επένδυσης, τα οποία περιέχουν τα ακόλουθα πρόσθετα: — διοξείδιο του τιτανίου — πολυ(μεθακρυλικό μεθύλιο) — ανθρακικό ασβέστιο — συνδετικά μέσα	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	23	Ανακλαστική μεμβράνη αποτελούμενη από διάφορα στρώματα, μεταξύ των οποίων: — πολυβινυλοχλωρίδιο, — πολυουρεθάνη, η οποία φέρει στη μία πλευρά εκτυπώσεις κατά της πλαστογράφησης, παραποίησης ή αντικατάστασης δεδομένων ή κατά της αντιγραφής και, στην άλλη πλευρά, ένα στρώμα από γυάλινες μικρόσφαιρες, — ένα στρώμα στο οποίο έχει ενσωματωθεί σήμα ασφαλείας ή/και επίσημο σήμα που αλλάζει όψη ανάλογα με την οπτική γωνία, — μεταλλικό αργίλιο — και κόλλα, επικαλυμμένη στη μία πλευρά με αποσπώμενη επένδυση	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	27	Πολυεστερική μεμβράνη της οποίας:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	20	— η μία πλευρά είναι επιστρωμένη με ακρυλική θερμόκολλα που αποκολλάται σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90 °C, όχι όμως άνω των 200 °C, και με πολυεστερική επένδυση και — η άλλη πλευρά δεν φέρει επιστρωση ή είναι επιστρωμένη με ακρυλική κόλλα ευαίσθητη στην πίεση ή ακρυλική θερμόκολλα που αποκολλάται σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90 °C, όχι όμως άνω των 200 °C, και με πολυεστερική επένδυση		

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 3919 10 80	32	Μεμβράνη πολυ(τετραφθοροαιθυλενίου): — πάχους τουλάχιστον 110 μm, — με επιφανειακή αντίσταση $10^2$ - $10^{14}$ ohm, προσδιοριζόμενη με τη μέθοδο δοκιμών ASTM D 257, — επιστρωμένη στη μία πλευρά με ακρυλική, ευαίσθητη στην πίεση κόλλα	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	37	Μεμβράνη πολυτετραφθοροαιθυλενίου: — πάχους τουλάχιστον 100 μm, — με επιμήκυνση θραύσης 100 % κατ' ανώτατο όριο, — επιστρωμένη στη μία πλευρά με ευαίσθητη στην πίεση κόλλα σιλικόνης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3919 10 80	40	Μαύρη μεμβράνη από πολυβινυλοχλωρίδιο:	0 %	1.7.2010-31.12.2011
*ex 3919 90 00	43	— με στυλνότητα άνω των 30 βαθμών, σύμφωνα με τη μέθοδο ASTM D2457, — με ή χωρίς επικάλυψη, στη μία πλευρά, με προστατευτική μεμβράνη πολυ(τερεφθαλικού αιθυλενίου) και, στην άλλη πλευρά, με ευαίσθητη στην πίεση κόλλα με αύλακες και αποσπώμενη επένδυση		
*ex 3919 90 00	19	Διαφανής αυτοκόλλητη μεμβράνη από πολυ(τερεφθαλικό αιθυλένιο): — χωρίς προσμίξεις ούτε ελαττώματα, — επιστρωμένη στη μια πλευρά με ακρυλική κόλλα ευαίσθητη στην πίεση και με προστατευτική επένδυση και, στην άλλη πλευρά, με αντιστατικό στρώμα ιονικής οργανικής ένωσης της χολίνης, — με ή χωρίς εκτυπώσιμο στρώμα κατά της σκόνης, αποτελούμενο από τροποποιημένη οργανική ένωση με αλκύλιο μακράς αλυσίδας ατόμων άνθρακα, — συνολικού πάχους, χωρίς την επένδυση, τουλάχιστον 54 μm, όχι όμως άνω των 64 μm, και — πλάτους άνω των 1 295 mm, όχι όμως άνω των 1 305 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3919 90 00	22	Μαύρη μεμβράνη πολυπροπυλενίου: — με στυλνότητα άνω των 20 βαθμών, προσδιοριζόμενη με τη μέθοδο δοκιμών ASTM D2457, — με ή χωρίς επικάλυψη, στη μία πλευρά, με προστατευτική μεμβράνη πολυ(τερεφθαλικού αιθυλενίου) και, στην άλλη πλευρά, με ευαίσθητη στην πίεση κόλλα με αύλακες και αποσπώμενη επένδυση	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	24	Ανακλαστικό πολυστρωματικό φύλλο: — αποτελούμενο από ένα στρώμα ακρυλικής εποξειδικής ρητίνης που φέρει στη μία πλευρά ανάγλυφο επαναλαμβανόμενο σχέδιο, — επικαλυμμένο και στις δύο πλευρές με ένα ή περισσότερα στρώματα πλαστικού υλικού και — επικαλυμμένο στη μία πλευρά με στρώμα κόλλας και αποσπώμενο φύλλο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	26	Μεμβράνη από συμπολυμερές αιθυλενίου-οξικού βινυλίου: — πάχους τουλάχιστον 100 μm, — επιχρισμένη στη μία πλευρά με ακρυλική κόλλα ευαίσθητη στην πίεση ή στην υπεριώδη ακτινοβολία και με πολυεστερική επένδυση	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	28	Μεμβράνη από πολυβινυλοχλωρίδιο ή πολυαιθυλένιο ή οποιαδήποτε άλλη μεμβράνη από πολυολεφίνη: — πάχους τουλάχιστον 65 μm, — επιστρωμένη στη μία πλευρά με ακρυλική κόλλα ευαίσθητη στην υπεριώδη ακτινοβολία και με πολυεστερική επένδυση	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
*ex 3919 90 00	37	Μεμβράνη από πολυβινυλοχλωρίδιο, ευαίσθητη στην υπεριώδη ακτινοβολία: — πάχους τουλάχιστον 78 μm, — επικαλυμμένη στη μία πλευρά με στρώμα κόλλας και αποσπώμενο φύλλο, — με αντοχή πρόσφυσης τουλάχιστον 1 764 mN/25 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 59 90	20	Ανακλαστικό πολυστρωματικό φύλλο, αποτελούμενο από ένα στρώμα εποξιακρυλικής ρητίνης που φέρει στη μία πλευρά ανάγλυφο επαναλαμβανόμενο σχέδιο και είναι επικαλυμμένο και στις δύο πλευρές με ένα ή περισσότερα στρώματα πλαστικού υλικού	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 62 19	24	Μεμβράνη πολυ(τερεφθαλικού αιθυλενίου), πάχους 186 μm και άνω, χωρίς όμως να υπερβαίνει τα 191 μm, επιστρωμένη στη μία πλευρά με ακρυλικό στρώμα με σχέδιο μήτρας	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 62 19	26			
*ex 3920 62 19	75	Διαφανής μεμβράνη από πολυ(τερεφθαλικό αιθυλένιο):	0 %	1.7.2010-31.12.2013
*ex 3920 62 19	77	— επιχρισμένη και στις δύο πλευρές με στρώματα ακρυλικών οργανικών ουσιών πάχους τουλάχιστον 7 nm, όχι όμως άνω των 80 nm, — με επιφανειακή τάση τουλάχιστον 36 Dyne/cm, όχι όμως άνω των 39 Dyne/cm, — με διαπερατότητα στο φως άνω του 93 %, — με θολερότητα 1,3 % κατ' ανώτατο όριο, — συνολικού πάχους τουλάχιστον 10 μm, όχι όμως άνω των 350 μm, — πλάτους τουλάχιστον 800 mm, όχι όμως άνω των 1 600 mm		
ex 3920 91 00	51	Μεμβράνη πολυβινυλοβουτυράλης που περιέχει φωσφορικό τρισοβουτύλιο ως πλαστικοποιητή σε κατά βάρος αναλογία τουλάχιστον 25 %, χωρίς όμως να υπερβαίνει το 28 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 91 00	52	Μεμβράνη από πολυβινυλοβουτυράλη με: — κατά βάρος περιεκτικότητα σε δις(2-αιθυλεξανική) τριαιθυλενογλυκόλη ως πλαστικοποιητή τουλάχιστον 26 %, όχι όμως άνω του 30 %, — πάχος τουλάχιστον 0,73 mm, όχι όμως άνω του 1,50 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3921 90 55	25	Προεμποτισμένα φύλλα ή κύλινδροι που περιέχουν πολυϊμιδική ρητίνη	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 7019 40 00	20			
ex 3921 90 55	30	Προεμποτισμένα φύλλα ή ρόλοι που περιέχουν βρωμιωμένη εποξειδική ρητίνη ενισχυμένη με υαλούφασμα, με — ροή 3,6 mm κατ' ανώτατο όριο (προσδιοριζόμενη με τη μέθοδο IPC-TM 650.2.3.17.2) και — θερμοκρασία υαλώδους μετάπτωσης (Tg) άνω των 170 °C (προσδιοριζόμενη με τη μέθοδο IPC-TM 650.2.4.25), για χρήση στην παραγωγή πλακών τυπωμένων κυκλωμάτων (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 6909 19 00	20	Σφαίρες αζωτούχου πυριτίου (Si <sub>3</sub> N <sub>4</sub> )	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 7019 19 10	55	Σχοινί υαλονήματος εμποτισμένο με καουτσούκ ή πλαστική ύλη, το οποίο λαμβάνεται από ίνες υάλου Κ ή U, με την εξής σύσταση: — 9 % και άνω, αλλά το πολύ 16 % οξείδιο μαγνησίου, — 19 % και άνω, αλλά το πολύ 25 % οξείδιο αργιλίου, — 0 % και άνω, αλλά το πολύ 2 % οξείδιο βορίου, — χωρίς οξείδιο ασβεστίου, επικαλυμμένο με λατέξ που περιέχει τουλάχιστον ρητίνη ρεσορκινόλης-φορμαλδεύδης και χλωροσουλφονομένο πολυαιθυλένιο	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 7325 99 10	20	Κεφαλή άγκυρας από γαλβανισμένο εν θερμό όλκιμο χυτοσίδηρο του είδους που χρησιμοποιείται στην κατασκευή άγκυρών γείωσης	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 7410 21 00	30	Μεμβράνη από πολυϊμιδίο, έστω και περιέχουσα εποξειδική ρητίνη ή/και ίνες υάλου, καλυμμένη στη μία ή και στις δύο πλευρές με λεπτό φύλλο χαλκού	0 %	1.7.2010-31.12.2013
*ex 8108 20 00	20	Ακατέργαστα πλινθώματα από τη σύντηξη τιτανίου και τιτανιούχων κραμάτων, διαμέτρου το πολύ 380 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 8414 30 81	50	Ερμητικοί ή ημι-ερμητικοί ηλεκτροκίνητοι σπειροειδείς συμπιεστές μεταβλητής ταχύτητας, ονομαστικής ισχύος 0,5 kW και άνω, μέχρι όμως 5 kW, με όγκο εκτοπίσματος το πολύ 35 cm <sup>3</sup> , του τύπου που χρησιμοποιείται σε ψυκτικά μηχανήματα	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8418 99 10	50	Εξατμιστής αποτελούμενος από πτερύγια αλουμινίου και χάλκινη σερπαντίνα του τύπου που χρησιμοποιείται σε ψυκτικά μηχανήματα	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8418 99 10	60	Συμπυκνωτής αποτελούμενος από δύο ομόκεντρους χάλκινους αυλούς του τύπου που χρησιμοποιείται σε ψυκτικά μηχανήματα	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8501 31 00	40	Κινητήρας ΣΡ μόνιμης διέγερσης με — πολυφασικό τύλιγμα, — εξωτερική διάμετρο 30 mm και άνω, μέχρι όμως 75 mm, — ονομαστική ταχύτητα περιστροφής το πολύ 15 000 ΣΑΑ, — ισχύ εξόδου 45 W και άνω, μέχρι όμως 300 W και — τάση παροχής ρεύματος 9 V και άνω, μέχρι όμως 25 V	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 8504 40 90	40	Συστοιχίες ημιαγωγών ισχύος περιλαμβάνουσες: — κρυσταλλοτριόδους ισχύος, — ολοκληρωμένα κυκλώματα, — έστω και διόδους και θερμίστορ, — τάση λειτουργίας το πολύ 600 V, — τρεις το πολύ ηλεκτρικές εξόδους περιλαμβάνουσα η καθεμία δύο διακόπτες ισχύος [είτε MOSFET (Metal Oxide Semiconductor Field-Effect Transistor) είτε IGBT (Insulated Gate Bi-polar Transistors)] και εσωτερικούς μηχανισμούς, — και ενεργό διαβάθμιση έντασης ρεύματος (τιμή RMS) το πολύ 15,7 A	0 %	1.7.2010-31.12.2013

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 8516 90 00	60	Υποσυγκρότημα αερισμού ηλεκτρικής φριτέζας — εφοδιασμένο με κινητήρα διαβάθμισης ισχύος 8 W στις 4 600 στροφές ανά λεπτό, — με ηλεκτρονικό κύκλωμα ελέγχου, — το οποίο λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος 110 °C και άνω, — εφοδιασμένο με θερμορυθμιστή	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8521 90 00	20	Ψηφιακή συσκευή μαγνητοσκόπησης βίντεο: — χωρίς μηχανισμό σκληρού δίσκου, — έστω και με DVD-RW, — με ανιχνευτή κίνησης, — με σειριακή θύρα USB, για χρήση στην κατασκευή συστημάτων επιτήρησης με τηλεόραση κλειστού κυκλώματος (CCTV) (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8522 90 49	60	Συγκρότημα τυπωμένου κυκλώματος που περιλαμβάνει:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8527 99 00	10	— συντονιστή ραδιοσυχνοτήτων (ικανό να λαμβάνει και αποκωδικοποιεί σήματα ραδιοσυχνοτήτων και να εκπέμπει τα σήματα αυτά εντός του συγκροτήματος) χωρίς ικανότητες επεξεργασίας σημάτων,		
ex 8529 90 65	25	— μικροεπεξεργαστή ικανό να λαμβάνει μηνύματα τηλεχειρισμού και να ρυθμίζει το σύνολο ηλεκτρονικών πλινθίων του συντονιστή προς χρήση στην κατασκευή οικιακών συστημάτων ψυχαγωγίας (1)		
ex 8522 90 49	65	Υποσυγκρότημα τυπωμένου κυκλώματος που περιλαμβάνει:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8527 99 00	20	— συντονιστή ραδιοσυχνοτήτων, ικανό να λαμβάνει και αποκωδικοποιεί σήματα ραδιοσυχνοτήτων και να εκπέμπει τα σήματα αυτά εντός του συγκροτήματος, με αποκωδικοποιητή σήματος,		
ex 8529 90 65	40	— συσκευή λήψης τηλεχειρισμού με ραδιοσυχνότητες (RF), — πομπό σημάτων τηλεχειρισμού με υπέρυθρες, — γεννήτρια σημάτων SCART, — αισθητήρα κατάστασης TV προς χρήση στην κατασκευή οικιακών συστημάτων ψυχαγωγίας (1)		

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Περίοδος της ισχύος
ex 8525 80 19	25	Συσκευή μακρών κυμάτων για υπέρυθρη εικονοληψία (εικονοληπτική συσκευή LWIR) (κατά ISO/TS 16949), με: — ευαισθησία στην περιοχή μήκους κύματος 8 μm ή μεγαλύτερη, αλλά μέχρι 14 μm, — ανάλυση 324 × 256 εικονοσημείων, — βάρος το πολύ 400 g, — διαστάσεις όχι μεγαλύτερες από 70 mm × 67 mm × 75 mm, — υδατοστεγή θήκη και ρευματολήπτη κατάλληλο για τροφοδότηση σε αυτοκίνητο, και — το πολύ 20 % απόκλιση του σήματος εξόδου σε όλο το εύρος της θερμοκρασίας λειτουργίας	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8525 80 19	35	Συσκευές σάρωσης εικόνων που χρησιμοποιούν: — σύστημα «Δυναμικών επικαλυπτικών γραμμών» — NTSC βιντεοσήμα εξόδου — τάση 6,5 V — φωτισμό τουλάχιστον 0,5 lux	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 8704 23 91	20	Πλαίσιο μηχανοκίνητου οχήματος, με ικανότητα αυτανάφλεξης τουλάχιστον 8 000 cm <sup>3</sup> , που φέρει θάλαμο επάνω σε 3, 4 ή 5 τροχούς με μεταξόνιο τουλάχιστον 480 cm, που δεν περιλαμβάνει μηχανήματα για την εκτέλεση εργασιών, προς ενσωμάτωση σε μηχανοκίνητα οχήματα ειδικής χρήσης με πλάτος τουλάχιστον 300 cm (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2012

(\*) Τροποποίηση κωδικού ΣΟ ή TARIC ή περιγραφής προϊόντος.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1, παράγραφος 2

Κωδικός ΣΟ	TARIC
ex 1518 00 99	10
*ex 3707 10 00	35
*ex 3808 92 90	30
*ex 3824 90 97	44
*ex 3901 10 90	20
*ex 3906 90 90	35
ex 3907 20 20	91
*ex 3919 10 80	40
*ex 3919 90 00	19
*ex 3919 90 00	37
*ex 3919 90 00	43
*ex 3920 62 19	75
*ex 3920 62 19	77
ex 7410 11 00	10
*ex 7410 21 00	30
ex 7410 21 00	60
*ex 8108 20 00	20
*ex 8504 40 90	40
*ex 8704 23 91	20
ex 9031 90 85	30

(\*) Αναστολή σε σχέση με προϊόν του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 του οποίου τροποποιείται με τον παρόντα κανονισμό ο κωδικός ΣΟ ή ο κωδικός TARIC ή η περιγραφή του προϊόντος.



**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 567/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 29ης Ιουνίου 2010****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Βόρειας Κορέας σχετικά με πυρηνικές δοκιμές, με άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή με βαλλιστικούς πυραύλους.

Έχοντας υπόψη:

συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215 παράγραφος 1,

(2) Τα εν λόγω είδη απαριθμούνται στο παράρτημα Ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 και πρέπει να αναθεωρηθούν για να διατηρηθεί η αποτελεσματικότητά τους.

την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ της 20ής Νοεμβρίου 2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας <sup>(1)</sup>,

(3) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/2007 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

την κοινή πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και της Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/2007 τροποποιείται ως εξής:

(1) Σύμφωνα με την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/2007 <sup>(2)</sup> περιορίζει, ειδικότερα, την προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας (καλούμενη στο εξής «Βόρεια Κορέα») ορισμένων αντικειμένων, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών, πέραν εκείνων που είχαν καθοριστεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή την Επιτροπή Κυρώσεων, τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν σε προγράμματα της

Το παράρτημα Ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 αντικαθίσταται με το κείμενο που καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 29 Ιουνίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

E. ESPINOSA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 322, 22.11.2006, σ. 32.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 88, 29.3.2007, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ια

**Αγαθά και τεχνολογίες που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3**

Άλλα είδη, υλικά, εξοπλισμοί, αγαθά και τεχνολογίες που μπορεί να συμβάλουν στα προγράμματα της Βόρειας Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους.

1. Εκτός εάν άλλως ορίζεται, οι αριθμοί αναφοράς που χρησιμοποιούνται στη στήλη με τον τίτλο “Περιγραφή” παραπέμπουν στις περιγραφές ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης που εκτίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 <sup>(1)</sup>.
2. Ο αριθμός αναφοράς στη στήλη “Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009” σημαίνει ότι τα χαρακτηριστικά του είδους που περιγράφεται στη στήλη “Περιγραφή” δεν εμπίπτουν στις παραμέτρους που καθορίζονται στην περιγραφή του κωδικού διπλής χρήσης στον οποίο γίνεται αναφορά.
3. Οι ορισμοί των όρων εντός “μονών εισαγωγικών” όρων περιέχονται σε Τεχνική Παρατήρηση του οικείου σημείου.
4. Οι ορισμοί των όρων εντός “διπλών εισαγωγικών” ευρίσκονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ο στόχος των απαγορεύσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα δεν θα πρέπει να παραβιάζεται με την εξαγωγή οποιωνδήποτε μη απαγορευόμενων προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων και των εγκαταστάσεων) που περιέχουν ένα ή περισσότερα απαγορευόμενα κατασκευαστικά μέρη, όταν το απαγορευμένο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη αποτελούν κύρια στοιχεία των προϊόντων και είναι πρακτικώς δυνατόν να αφαιρεθούν ή να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς.

*ΣΗΜ.:* Για να κριθεί κατά πόσο ένα απαγορευόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη πρέπει να θεωρούνται κύριο στοιχείο, είναι αναγκαίο να σταθμισθούν οι παράγοντες της ποσότητας, της αξίας και της τεχνογνωσίας που υπεισέρχονται, καθώς και άλλες ειδικές συνθήκες που δύνανται να καταστήσουν το απαγορευόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη κύριο στοιχείο των προϊόντων που παράγονται.

2. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παρόν παράρτημα περιλαμβάνουν τόσο νέα όσο και μεταχειρισμένα προϊόντα.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (GTN)

(Σε συνάρτηση με το τμήμα Γ.)

1. Η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή “τεχνολογίας” η οποία “απαιτείται” για την “ανάπτυξη”, την “παραγωγή” ή τη “χρήση” αγαθών, των οποίων η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύεται στο μέρος Α (Αγαθά) παρακάτω, απαγορεύεται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος Β.
2. Η “τεχνολογία” που “απαιτείται” για την “ανάπτυξη”, την “παραγωγή” ή τη “χρήση” απαγορευόμενων αγαθών, παραμένει υπό απαγόρευση ακόμα και όταν εφαρμόζεται σε μη απαγορευόμενα αγαθά.
3. Απαγορεύσεις δεν εφαρμόζονται στην “τεχνολογία” την ελάχιστη που απαιτείται για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση (έλεγχο) και την επισκευή των προϊόντων που δεν απαγορεύονται.
4. Απαγορεύσεις στη μεταφορά “τεχνολογίας” δεν εφαρμόζονται στις πληροφορίες “ελευθέρως χρήσεως”, ούτε στη “βασική επιστημονική έρευνα” ή στις ελάχιστες απαραίτητες πληροφορίες για τις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

## Α. ΑΓΑΘΑ

## ΠΥΡΗΝΙΚΑ ΥΛΙΚΑ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

## I.A0. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A0.001	Κοίλες λυχνίες καθόδου ως εξής: α) Κοίλες λυχνίες καθόδου ιωδίου με συσκευές από αγνό πυρίτιο ή χαλαζία. β) Κοίλες λυχνίες καθόδου ουρανίου.	
I.A0.002	Μονωτές Φαραντέι (Faraday) στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm – 650 nm.	

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 428/2009 της 5ης Μαΐου 2009 περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσετίας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (ΕΕ L 134, 29.5.2009, σ. 1).

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA0.003	Οπτικά φράγματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm – 650 nm.	
IA0.004	Οπτικές ίνες στην κλίμακα μήκους κύματος 500 – 650 nm με αντανακλαστικά στρώματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 – 650 nm και με διάμετρο πυρήνα μεγαλύτερο από 0,4 mm αλλά που δεν υπερβαίνει τα 2 mm.	
IA0.005	Κατασκευαστικά μέρη και εξοπλισμός δοκιμών για σκάφη πυρηνικού αντιδραστήρα, εκτός των αναφερομένων στο 0A001, ως εξής: α) Παρεμβύσματα, β) Εσωτερικά συστατικά μέρη, γ) Εξοπλισμός σφράγισης, δοκιμών και μέτρησης.	0A001
IA0.006	Συστήματα πυρηνικής ανίχνευσης, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0A001.1 ή στο σημείο 1A004.γ, για ανίχνευση, εντοπισμό ή ποσοτικοποίηση ραδιενεργών υλικών και ραδιενέργειας πυρηνικής προέλευσης και ειδικά κατασκευασμένα μέρη τους. <i>ΣΗΜ.: Για μέσα ατομικής προστασίας βλ. σημείο I.A1.004 κατωτέρω.</i>	0A001.1. 1A004.γ.
IA0.007	Βαλβίδες φυσητήρων κατασκευασμένες από κράματα αλουμινίου ή ανοξείδωτο χάλυβα τύπου 304, 304L ή 316L, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0B001.γ.6., στο σημείο 2A226 ή στο σημείο 2B350.	0B001.γ.6. 2A226 2B350
IA0.008	Κάτοπτρα για λέιζερ, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε, αποτελούμενα από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής $10^{-6} \text{ K}^{-1}$ ή λιγότερο στους 20 °C (π.χ. τήγμα πυριτίας ή σάφειρο). <i>Σημείωση:</i> <i>Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τα οπτικά συστήματα που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αστρονομικές εφαρμογές, εκτός αν τα κάτοπτρα περιέχουν τήγμα πυριτίας.</i>	0B001.ζ.5. 6A005.ε.
IA0.009	Φακοί για λέιζερ, άλλοι από εκείνους που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε.2, αποτελούμενοι από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής $10^{-6} \text{ K}^{-1}$ ή λιγότερο στους 20 °C (π.χ. τήγμα πυριτίας).	0B001.ζ. 6A005.ε.2.
IA0.010	Αγωγοί, σωληνώσεις, φλάντζες, εξαρτήματα από νικέλιο ή με επένδυση από νικέλιο ή κράμα νικελίου με κατά βάρος περιεκτικότητα σε νικέλιο άνω του 40 %, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350.η.1.	2B350
IA0.011	Αντλίες κενού, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0B002.στ.2 ή στο σημείο 2B231, ως εξής: α) Στροβιλομοριακές αντλίες με παροχή ίση ή μεγαλύτερη των 400 l/s· β) Αντλίες κενού αρχικής εκκένωσης με παροχή ογκομετρικής απορρόφησης μεγαλύτερη των 200 m <sup>3</sup> /h· γ) Σπειροειδής ξηρός συμπιεστής με πτυσσόμενο στεγανωτικό παρέμβυσμα και σπειροειδείς ξηρές αντλίες κενού.	0B002.στ.2. 2B231
IA0.012	Θωρακισμένα περικλείσματα για το χειρισμό, την αποθήκευση και τη μεταχείριση ραδιενεργών ουσιών (θερμές κυψέλες).	0B006

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA0.013	“Φυσικό ουράνιο” ή “εξαντλημένο ουράνιο” ή θόριο υπό μορφή μετάλλου, κράματος, χημικής ένωσης ή συμπυκνώματος καθώς και κάθε άλλο υλικό το οποίο περιέχει ένα ή περισσότερα από τα προηγούμενα υλικά, εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 0C001.	0C001
IA0.014	Θάλαμοι εκτόνωσης με ικανότητα απορρόφησης έκρηξης άνω των 2,5 kg ισοδύναμου TNT.	

## ΕΙΔΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

## IA1. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA1.001	Διαλύτης δις(2-αιθυλεξυλ) φωσφορικού οξέος (HDEHP ή D2HPA) (αφηρημένος χημικός αριθμός (CAS): [CAS 298 07-7] σε οποιαδήποτε ποσότητα, καθαρότητας άνω του 90 %.	
IA1.002	Αέριο φθορίου CAS: [7782-41-4], καθαρότητας τουλάχιστον 95 %.	
IA1.003	Δακτυλιοειδείς στεγανωτικοί σύνδεσμοι (φλάντζες) και παρεμβύσματα, με εσωτερική διάμετρο 400 mm ή μικρότερη, κατασκευασμένοι από ένα από τα ακόλουθα υλικά: α) συμπολυμερή φθοριούχου βινυλιδενίου διαθέτοντα 75 % και άνω βήτα κρυσταλλική δομή, χωρίς επιμικνωση, β) φθοριωμένα πολυιμίδια περιέχοντα κατά βάρος τουλάχιστον 10 % συνδεδεμένου φθορίου, γ) φθοριωμένα ελαστομερή του φωσφαζενίου περιέχοντα κατά βάρος τουλάχιστον 30 % συνδεδεμένου φθορίου, δ) πολυχλωροτριφθορο-αιθυλένιο (PCTFE, π.χ. Kel-F®), ε) φθορο-ελαστομερή (π.χ. Viton®, Tecnoflon®), στ) πολυτετραφθοροαιθυλαίνιο (PTFE).	1A001
IA1.004	Μέσα ατομικής προστασίας για την ανίχνευση ακτινοβολίας πυρηνικής προέλευσης, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 1A004.γ, συμπεριλαμβανομένων των οργάνων ατομικής δοσιμέτρησης.	1A004.γ.
IA1.005	Ηλεκτρολυτικά κύτταρα για την παραγωγή φθορίου, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 1B225, με παραγωγική δυνατότητα ανώτερη των 100g φθορίου την ώρα.	1B225
IA1.006	Καταλύτες, εκτός από εκείνους που προσδιορίζονται στο σημείο 1A225 ή στο σημείο 1B231, που περιέχουν λευκόχρυσο, παλλάδιο ή ρόδιο και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να προκαλέσουν αντιδράσεις ανταλλαγής ιστόπων υδρογόνου μεταξύ υδρογόνου και ύδατος, για την ανάκτηση τριτίου από βαρύ ύδωρ ή για την παραγωγή βαρέος ύδατος.	1A225 1B231
IA1.007	Αλουμίνιο και τα κράματά του, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C002.β.4 ή στο σημείο 1C202.α., σε ακατέργαστη ή μη κατεργασμένη μορφή εμφανίζοντα οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α) “Εμφανίζοντα” τελική αντίσταση εφελκυσμού 460 MPa και άνω σε 293 K (20 °C), ή β) που διαθέτουν μέγιστη αντοχή εφελκυσμού 415 MPa ή περισσότερο σε 298 K (25 °C). Τεχνική σημείωση: Η φράση κράματα “εμφανίζοντα” αναφέρεται σε κράματα πριν ή μετά από τη θερμική επεξεργασία τους.	1C002.β.4. 1C202.α.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A1.008	<p>Μαγνητικά μέταλλα, παντός τύπου και μορφής, εκτός αυτών που προσδιορίζονται στο σημείο 1C003.α., “με αρχική σχετική διαπερατότητα” 120 000 και άνω και πάχος μεταξύ 0,05 mm και 0,1 mm.</p> <p>Τεχνική σημείωση:  <i>Η μέτρηση της “αρχικής σχετικής διαπερατότητας” πρέπει να πραγματοποιείται σε πλήρως ανεπηγμένα υλικά.</i></p>	1C003.α.
I.A1.009	<p>“Ινώδη ή νηματώδη υλικά” ή προεμποτίσματα, εκτός αυτών που αναφέρονται στα σημεία 1C010.α., 1C010.β., 1C210.α. ή 1C210.β., ως εξής:</p> <p>α) “Ινώδη ή νηματώδη υλικά” από αρμίδια με ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Ειδικό συντελεστή” ανώτερο του <math>10 \times 10^6 \text{ m}</math>· ή</li> <li>2. “Ειδική αντίσταση εφελκυσμού” ανώτερη του <math>17 \times 10^4 \text{ m}</math>·</li> </ol> <p>β) Υαλώδη “ινώδη ή νηματώδη υλικά” με ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Ειδικό συντελεστή” ανώτερο του <math>3,18 \times 10^6 \text{ m}</math>· ή</li> <li>2. “Ειδική αντίσταση εφελκυσμού” ανώτερη του <math>76,2 \times 10^3 \text{ m}</math>·</li> </ol> <p>γ) Θερμοσκληρική ρητίνη εμποτισμένη με συνεχή “στημόνια”, “πιλήματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” πλάτους 15 mm το πολύ (προεμποτίσματα), από άνθρακούχα ή υαλώδη “ινώδη ή νηματώδη υλικά”, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στο σημείο I.A1.010.α. κατωτέρω·</p> <p>δ) Ανθρακούχα “ινώδη ή νηματώδη υλικά”·</p> <p>ε) Συνεχή “στημόνια”, “πιλήματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” εμποτισμένα με θερμοσκληρυνόμενη ρητίνη, από άνθρακούχα “ινώδη ή νηματώδη υλικά”·</p> <p>στ) Συνεχή “στημόνια”, “πιλήματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” από πολυακρυλονιτρίλια (PAN)·</p> <p>ζ) “Ινώδη ή νηματώδη υλικά” από π-αραμίδιο (Kevlar® και άλλα τύπου Kevlar®).</p>	1C010.α 1C010.β. 1C210.α. 1C210.β.
I.A1.010	<p>Ίνες προ-εμποτισμένες σε φυσικές ή μη ρητίνες (προ-εμποτίσματα), μεταλλικές ίνες ή ίνες επιχρισμένες με άνθρακα (προμορφώματα), ή “προμορφώματα άνθρακούχων ινών”, ως εξής:</p> <p>α) κατασκευασμένες από “ινώδη ή νηματώδη υλικά” όπως προσδιορίζονται στο σημείο I.A1.009 παραπάνω,</p> <p>β) “ινώδη ή νηματώδη υλικά” (προεμποτίσματα) με μήτρα εποξεικής ρητίνης εμποτισμένης με άνθρακα που προσδιορίζονται στα σημεία 1C010.α., 1C010.β. ή 1C010.γ., για την επισκευή τμημάτων αεροσκαφών ή ελασμάτων, στα οποία το μέγεθος των επιμέρους φύλλων του προεμποτίσματος δεν υπερβαίνει τα 50 cm × 90 cm,</p> <p>γ) προεμποτίσματα που προσδιορίζονται στα σημεία 1C010.α., 1C010.β. ή 1C010.γ., εμποτισμένα με φαινολικές ή εποξεικές ρητίνες και σημείο υαλώδους μετάπτωσης (Tg) κάτω των 433 K (160 °C) και θερμοκρασία ωρίμανσης κάτω του σημείου υαλώδους μετάπτωσης.</p>	1C010 1C210
I.A1.011	<p>Σύνδετα κεραμικού ενισχυμένου με πυριτιούχα καρβίδια χρησιμοποιούμενα σε ρύγχη οχημάτων επαναφοράς, ακροφύσια χρησιμοποιούμενα σε “βλήματα”, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C107.</p>	1C107
I.A1.012	Δεν χρησιμοποιείται.	

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA1.013	<p>Ταντάλιο, καρβίδιο, καρβίδιο του βολφραμίου και κράματα, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 1C226, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <p>α) Σε μορφές με κοίλη κυλινδρική ή σφαιρική συμμετρία (περιλαμβανομένων και κυλινδρικών τμημάτων) εσωτερικής διαμέτρου μεταξύ των 50 mm και 300 mm· και</p> <p>β) Μάζα άνω των 5 kg.</p>	1C226
IA1.014	<p>“Στοιχειακές σκόνες” κοβαλτίου, νεοδυμίου ή σαμαρίου ή κράματα ή μίγματα των στοιχείων αυτών με κατά βάρος περιεκτικότητα τουλάχιστον 20 % σε κοβάλτιο, νεοδύμιο ή samάριο, με μέγεθος σωματιδίων κάτω των 200 μm.</p> <p>Τεχνική σημείωση:  “Στοιχειακή σκόνη” σημαίνει σκόνη ενός στοιχείου υψηλής καθαρότητας.</p>	
IA1.015	Καθαρό φωσφορικό τριβουτύλιο (TBP) [αριθ. CAS 126-73-8] ή οποιοδήποτε μίγμα με κατά βάρος περιεκτικότητα σε TBP άνω του 5 %.	
IA1.016	<p>Χάλυβας μαρτενγήρασης, εκτός αυτού που αναφέρεται στο σημείο 1C116 ή στο σημείο 1C216</p> <p>Τεχνική σημείωση:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Η φράση χάλυβας μαρτενγήρασης “εμφανίζων” αναφέρεται σε χάλυβα μαρτενγήρασης πριν ή μετά από τη θερμική επεξεργασία.</li> <li>2. Οι χάλυβες μαρτενσικής γήρασης είναι χαλυβοκράματα γενικά χαρακτηριζόμενα από υψηλή περιεκτικότητα σε νικέλιο, πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα και χρήση υποκατάστατων στοιχείων ή ιζημάτων για την ενίσχυση του κράματος και την σκλήρυνσή του με γήραση.</li> </ol>	1C116 1C216
IA1.017	<p>Μέταλλα, σκόνες μετάλλων και υλικά ως εξής:</p> <p>α) Βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 1C117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500μm (μικρομέτρων) ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη,</p> <p>β) Μολυβδαίνιο και κράματα μολυβδαινίου, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 1C117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500 μm ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη,</p> <p>γ) Υλικά βολφραμίου υπό μορφή στερεού σώματος, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 1C226, αποτελούμενα από τα ακόλουθα υλικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή περισσότερο,</li> <li>2. Βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει χαλκός, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο, ή</li> <li>3. Βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει χαλκός με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο.</li> </ol>	1C117 1C226
IA1.018	<p>Μαλακά μαγνητικά κράματα, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 1C003, με την ακόλουθη χημική σύνθεση:</p> <p>α. με περιεκτικότητα σε σίδηρο μεταξύ 30 % και 60 %, και</p> <p>β. με περιεκτικότητα σε κοβάλτιο μεταξύ 40 % και 60 %.</p>	1C003
IA1.019	Δεν χρησιμοποιείται.	
IA1.020	Γραφίτης, εκτός εκείνου που προσδιορίζεται στο σημείο 0C004 ή στο σημείο 1C107.α., που προορίζεται, βάσει σχεδιασμού ή προδιαγραφών, για χρήση σε μηχανήματα μορφοποίησης με ηλεκτρική εκκένωση (EDM).	0C004 1C107.α.

## ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΥΛΙΚΩΝ

## I.A2. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.001	<p>Συστήματα δονητικών δοκιμών, εξοπλισμός και σχετικά κατασκευαστικά μέρη, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B116:</p> <p>α) Συστήματα δονητικών δοκιμών με τεχνικές ανάδρασης ή κλειστού βρόχου, που περιέχουν μονάδα ψηφιακού ελέγχου ικανά να δονούν συστήματα με επιτάχυνση τουλάχιστον 0,1 g rms σε συχνότητα μεταξύ 0,1 Hz και 2 kHz και να ασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες “επί ελευθέρου πάγκου”,</p> <p>β) Μονάδες ψηφιακού ελέγχου, σε συνδυασμό με ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό δονητικών δοκιμών, με εύρος ζώνης πραγματικού χρόνου άνω των 5 kHz, σχεδιασμένοι για χρήση με τα συστήματα δονητικών δοκιμών που καθορίζονται στο σημείο α.,</p> <p>Τεχνική σημείωση: Ως “εύρος ζώνης πραγματικού χρόνου” νοείται ο ανώτατος ρυθμός με τον οποίο η μονάδα ελέγχου μπορεί να εκτελέσει πλήρεις κύκλους δειγματοληψίας, επεξεργασίας δεδομένων και διαβίβασης σημάτων ελέγχου.</p> <p>γ) Δονητές (μονάδες ταλάντωσης), με ή χωρίς συνδεδεμένο ενισχυτή, ικανοί να εξασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες επί “ελευθέρου πάγκου”, και χρησιμοποιούμενοι σε συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο στοιχείο α.</p> <p>δ) Βοηθητικές κατασκευές διατάξεων δοκιμής και ηλεκτρονικές μονάδες, σχεδιασμένες να συνδυάζουν πολλαπλούς δονητές, σε σύστημα ικανό να εξασκεί πραγματική συνδυασμένη δύναμη τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενη επί “ελευθέρου πάγκου”, που χρησιμοποιούνται σε συστήματα δονητικών δοκιμών που καθορίζονται στο στοιχείο α.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Ως “ελεύθερος πάγκος” νοείται επίπεδος πάγκος ή επιφάνεια, που δεν φέρει κατασκευές ή εξαρτήματα.</p>	2B116
I.A2.002	<p>Εργαλειομηχανές για τρόχισμα, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B001.γ. ή στο σημείο 2B201.β., που έχουν ακρίβεια τοποθέτησης με “διαθέσιμες όλες τις αντισταθμίσεις” ίση με 15 μm ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σύμφωνα με το πρότυπο ISO 230/2 (1988) (1) ή με εθνικά ισοδύναμα κατά μήκος οποιουδήποτε γραμμικού άξονα.</p>	2B001.γ. 2B201.β.
I.A2.002a	<p>Δομικά μέρη και διατάξεις για ψηφιακό έλεγχο, ειδικά κατασκευασμένα για τις εργαλειομηχανές που προσδιορίζονται στα σημεία 2B001, 2B201 ή I.A2.002 ανωτέρω.</p>	
I.A2.003	<p>Ζυγοσταθμιστικές μηχανές και συναφής εξοπλισμός, ως εξής:</p> <p>α) Ζυγοσταθμιστικές μηχανές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για οδοντιατρικό ή άλλον ιατρικό εξοπλισμό, που έχουν όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ανίκανες να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα με μάζα άνω των 3 kg,</li> <li>2. ικανές να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα σε ταχύτητες άνω των 12 500 rpm·</li> <li>3. ικανές να διορθώνουν ανισοσταθμίσεις σε δύο ή περισσότερα επίπεδα, και</li> <li>4. ικανές να ζυγοσταθμίζουν μέχρι εναπομένουσα ειδική ανισοστάθμιση 0,2 g x mm ανά kg μάζας στροφέα.</li> </ol> <p>β) “ενδεικτικές κεφαλές” σχεδιασμένες ή τροποποιημένες προς χρήση με τις μηχανές που προσδιορίζονται στο σημείο α. ανωτέρω.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Οι “ενδεικτικές κεφαλές” αποκαλούνται ενίοτε και ζυγοσταθμιστικά όργανα.</p>	2B119



Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.004	<p>Τηλεχειριστές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για χειρισμούς εξ αποστάσεως σε εργασίες ραδιοχημικού διαχωρισμού ή θερμούς θαλάμους, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B225, με ένα από τα ακόλουθα δύο χαρακτηριστικά:</p> <p>α) Ικανότητα να διαπερνούν τοιχώματα θερμών (θωρακισμένων) θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (εργασία δια μέσου του τοιχώματος), ή</p> <p>β) Ικανότητα να υπερπηδούν τοιχώματα θερμών (θωρακισμένων) θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (εργασία πάνω από το τοίχωμα).</p> <p>Τεχνική σημείωση: Οι τηλεχειριστές επιτυγχάνουν μεταφορά των κινήσεων του ανθρώπου-χειριστή με ένα ενεργητικό βραχίονα και μία τελική διάταξη συγκράτησης. Πρέπει να είναι του τύπου κύριος/υπηρέτης (master/slave) ή να ελέγχονται μέσω χειριστηρίου ή πληκτρολογίου.</p>	2B225
I.A2.005	<p>Κάμινοι θερμικής κατεργασίας ελεγχόμενης ατμόσφαιρας ή κάμινοι οξειδωσης με ικανότητα λειτουργίας σε θερμοκρασίες άνω των 400 °C.</p> <p>Σημ.: Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τις καμίνους σήραγγας με μεταφορά κυλίνδρων ή αμαξιδίων, τις καμίνους σήραγγας με ιμάντα μεταφοράς, τις ωστικές ή παλινδρομικές καμίνους που είναι ειδικά σχεδιασμένες για την παραγωγή υάλου, επιτραπέζιων κεραμικών σκευών ή δομικών κεραμικών υλικών.</p>	2B226 2B227
I.A2.006	Δεν χρησιμοποιείται.	
I.A2.007	<p>“Μορφοτροπείς πιέσεως”, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B230, με ικανότητα μέτρησης απόλυτων πιέσεων σε οποιοδήποτε σημείο από 0 ως 200 kPa, και με τα εξής δύο χαρακτηριστικά:</p> <p>α) ευαίσθητα στοιχεία κατασκευασμένα ή προστατευόμενα με επίστρωση ή κάλυψη από “υλικά που αντέχουν στο εξαχλωριούχο ουράνιο (UF<sub>6</sub>)” και</p> <p>β) οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πλήρη κλίμακα κάτω των 200 kPa και “ακρίβεια” μεγαλύτερη από ± 1 % της πλήρους κλίμακας, ή</li> <li>2. Πλήρη κλίμακα 200 kPa ή μεγαλύτερη και “ακρίβεια” μεγαλύτερη από 2 kPa.</li> </ol> <p>Τεχνική σημείωση: Για τους σκοπούς του σημείου 2B230, η “ακρίβεια” περιλαμβάνει τη μη γραμμικότητα, την υστέρηση και την επαναληψιμότητα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου.</p>	2B230
I.A2.008	<p>Κλειστός εξοπλισμός υγρού-υγρού (εκχυλιστές αναμεικτικού τύπου, παλμικές στήλες, φυγοκεντρικοί εκχυλιστές), και διανομείς υγρών, διανομείς ατμών ή συλλεκτήρες υγρών προς χρήση σε αυτές τις στήλες απόσταξης ή απορρόφησης, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την (τις) υπό επεξεργασία ουσία(-ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά:</p> <p>α) Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος,</p> <p>β) Φθοριούχα πολυμερή,</p> <p>γ) Υαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλινών επενδύσεων),</p> <p>δ) Γραφίτη ή “ανθρακογραφίτη”,</p> <p>ε) Νικέλια ή κράματα περιεκτικότητας άνω του 40 % κατά βάρος σε νικέλιο,</p> <p>στ) ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,</p> <p>ζ) Τιτάνιο ή κράματα τιτανίου,</p> <p>η) ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου, ή</p> <p>θ) Ανοξειδωτο χάλυβα.</p> <p>Τεχνική σημείωση: “Ανθρακογραφίτης” είναι μια σύνθεση που αποτελείται από άμορφο άνθρακα και γραφίτη, και στην οποία η κατά βάρος περιεκτικότητα σε γραφίτη ανέρχεται σε 8 % και άνω.</p>	2B350.ε.



Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA2.009	<p>Βιομηχανικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, διαφορετικά από τα προδιαγραφόμενα στο σημείο 2B350.δ., ως εξής:</p> <p>Εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, με επιφάνεια μετάδοσης θερμότητας άνω των 0,05 m<sup>2</sup> και κάτω των 30 m<sup>2</sup> και σωλήνες, πετάσματα, πηνία ή τρόχιλοι (πυρήνες) προς χρήση σε αυτούς τους εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με το ή τα υγρά είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο,</li> <li>β) φθοριούχα πολυμερή,</li> <li>γ) ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων),</li> <li>δ) Γραφίτης ή “άνθρακογραφίτης”,</li> <li>ε) νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο,</li> <li>στ) ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,</li> <li>ζ) τιτάνιο ή κράματα τιτανίου,</li> <li>η) ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου,</li> <li>θ) καρβίδιο πυριτίου,</li> <li>ι) καρβίδιο του τιτανίου ή</li> <li>ια) ανοξείδωτο χάλυβα.</li> </ul> <p>Σημείωση: Το παρόν σημείο δεν καλύπτει τα ψυγεία οχημάτων.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργικές στεγανοποιήσεις δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου του εναλλάκτη θερμότητας.</p>	2B350.δ.
IA2.010	<p>Αντλίες πολλαπλής στεγανότητας, και χωρίς σφραγίδες στεγανότητας, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350.θ, κατάλληλες για διαβρωτικά υγρά ή αντλίες κενού και περιβλήματα (σώματα αντλιών), προσημασμένα χιτώνια περιβλημάτων, περωτές, ρότορες ή ακροφύσια αντλιών εκτόξευσης προς χρήση στις αντλίες αυτές, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την (τις) υπό επεξεργασία (-ες) χημική(-ες) ουσία(-ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α. κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος,</li> <li>β) κεραμικά,</li> <li>γ) σιδηρούχο σιλκόνη,</li> <li>δ) φθοριούχα πολυμερή,</li> <li>ε) ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων),</li> <li>στ) γραφίτη ή “άνθρακογραφίτη”,</li> <li>ζ) νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο,</li> <li>η) ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,</li> <li>θ) τιτάνιο ή κράματα τιτανίου,</li> <li>ι) ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου,</li> <li>ια) νιόβιο (κολόμβιο) ή κράματα νιοβίου,</li> <li>ιβ) ανοξείδωτο χάλυβα,</li> <li>ιγ) κράματα αργιλίου, ή</li> <li>ιδ) καουτσούκ.</li> </ul> <p>Τεχνική σημείωση: Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργικές στεγανοποιήσεις δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου της αντλίας.</p> <p>Ο όρος “καουτσούκ” περιλαμβάνει όλα τα είδη φυσικού και συνθετικού καουτσούκ.</p>	2B350.θ.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.011	<p>“Φυγοκεντρικοί διαχωριστές”, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B352.γ., με ικανότητα συνεχούς διαχωρισμού χωρίς διασπορά αερολυμάτων που είναι κατασκευασμένοι από:</p> <p>α) κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο,</p> <p>β) φθοριούχα πολυμερή,</p> <p>γ) ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων),</p> <p>δ) νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο,</p> <p>ε) ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,</p> <p>στ) τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, ή</p> <p>ζ) ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Στους “φυγοκεντρικούς διαχωριστές” συμπεριλαμβάνονται τα δοχεία ή δεξαμενές απόχυσης.</p>	2B352.γ.
I.A2.012	Φίλτρα από πυροσυσσωματωμένο μέταλλο, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B352.δ., από νικέλιο ή κράματα περιεκτικότητας άνω του 40 % κατά βάρος σε νικέλιο.	2B352.δ.
I.A2.013	<p>Μηχανές περιδινητικής και υδραυλικής μορφοποίησης, εκτός από εκείνες που προσδιορίζονται στα σημεία 2B009, 2B109 ή 2B209 και ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη αυτών.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Για τους σκοπούς αυτού του είδους, οι μηχανές που συνδυάζουν τις λειτουργίες περιδινητικής και υδραυλικής μορφοποίησης θεωρούνται ως μηχανές υδραυλικής μορφοποίησης.</p>	2B009 2B109 2B209
I.A2.014	<p>Όργανα και αντιδραστήρια, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350 ή στο σημείο 2B352, ως εξής:</p> <p>α. αντιδραστήρες ζύμωσης κατάλληλοι για την καλλιέργεια παθογόνων οργανισμών ή ιών ή για την παραγωγή τοξινών χωρίς την έκλυση αερολυμάτων συνολικής χωρητικότητας 10 λίτρων τουλάχιστον,</p> <p>β. αναδευτήρες για αντιδραστήρες ζύμωσης όπως αναφέρονται στο σημείο α. ανωτέρω,</p> <p>Τεχνική σημείωση: Στους ζυμωτήρες περιλαμβάνονται βιοαντιδραστήρες, χημειοστάτες και συστήματα συνεχούς ροής.</p> <p>γ. εργαστηριακός εξοπλισμός ως εξής:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. εξοπλισμός αλυσιδωτής αντίδρασης πολυμεράσης (PCR),</li> <li>2. εξοπλισμός γενετικής αλληλουχίας,</li> <li>3. γενετικοί συνθετητές,</li> <li>4. εξοπλισμός ηλεκτρομετασχηματισμού,</li> <li>5. ειδικά αντιδραστήρια που συνδυάζονται με τον εξοπλισμό στο σημείο I.A2.014.γ. αριθμοί 1. έως 4. ανωτέρω,</li> </ol> <p>δ. φίλτρα, μικρο-φίλτρα, νανοφίλτρα ή φίλτρα “ultra” που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στη βιομηχανική βιολογία ή στην βιολογία εργαστηρίου για συνεχή διήθηση, εκτός από τα φίλτρα που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί ειδικά για ιατρικούς σκοπούς ή για την παραγωγή καθαρού ύδατος, καθώς και για να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο έργων που υποστηρίζουν επισήμως η ΕΕ ή τα Ηνωμένα Έθνη,</p> <p>ε. μεγάλες φυγοκεντρικές μηχανές, ρότορες και προσαρμογείς για τέτοιες μηχανές,</p> <p>στ. εξοπλισμός λυοφιλίωσης.</p>	2B350 2B352
I.A2.015	<p>Εξοπλισμός, εκτός εκείνου που προσδιορίζεται στα σημεία 2B005, 2B105 ή 3B001.δ., για την εναπόθεση δομικών συνθέτων, ως εξής, και ειδικά σχεδιασμένων κατασκευαστικών μερών και εξαρτημάτων γι’ αυτόν:</p> <p>α) εξοπλισμός χημικής εναπόθεσης ατμών (CVD),</p> <p>β) εξοπλισμός φυσικής εναπόθεσης ατμών (PVD),</p> <p>γ) εξοπλισμός εναπόθεσης μέσω θέρμανσης με επαγωγή ή ωμική αντίσταση.</p>	2B005 2B105 3B001.δ.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.016	<p>Ανοικτές δεξαμενές ή περιέκτες με ή χωρίς αναδευτήρες, συνολικού εσωτερικού (γεωμετρικού) όγκου άνω των 0,5 m<sup>3</sup> (500 Lt), όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την(τις) υπό επεξεργασία ή περιχόμενη(ες) χημική(ες) ουσία(ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά:</p> <p>α) κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος,</p> <p>β) φθοριούχα πολυμερή,</p> <p>γ) ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων),</p> <p>δ) νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο,</p> <p>ε) ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,</p> <p>στ) τιτάνιο ή κράματα τιτανίου,</p> <p>ζ) ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου,</p> <p>η) νιόβιο (κολόμβιο) ή κράματα νιοβίου,</p> <p>θ) ανοξειδωτο χάλυβα,</p> <p>ι) ξύλο, ή</p> <p>ια) καουτσούκ.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Ο όρος "καουτσούκ" περιλαμβάνει όλα τα είδη φυσικού και συνθετικού καουτσούκ.</p>	2B350

(<sup>1</sup>) Οι κατασκευαστές που υπολογίζουν την ακρίβεια τοποθέτησης με βάση το πρότυπο ISO 230/2 (1997) θα πρέπει να συμβουλευούνται τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένοι.

## ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ

### I.A3. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A3.001	<p>Τροφοδοτικά συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 0B001.1.5. ή στο σημείο 3A227, που έχουν και τα δύο ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <p>α) μπορούν να παράγουν συνεχώς, σε χρονική περίοδο οχτώ ωρών, 10 kV ή παραπάνω με ρεύμα εξόδου 5 kW ή παραπάνω, με ή χωρίς σάρωση, και</p> <p>β) εμφανίζουν σταθερότητα τάσης ή ρεύματος καλύτερη από 0,1 % σε χρονική περίοδο τεσσάρων ωρών.</p>	0B001.1.5. 3A227
I.A3.002	<p>Φασματογράφοι μάζας εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B002.ζ. ή 3A233, που μπορούν να μετρήσουν ιόντα μεγέθους 200 ατομικών μονάδων μάζας ή παραπάνω και οι οποίοι έχουν διακριτική ικανότητα καλύτερη από 2 μέρη στα 200, ως εξής, καθώς επίσης και πηγές ιόντων για τους φασματογράφους αυτούς:</p> <p>α) Επαγωγικά συζευγμένοι φασματογράφοι μάζας πλάσματος (ICP/MS)·</p> <p>β) Φασματογράφοι μάζας εκκένωσης με διαύγεια (GDMS)·</p> <p>γ) Φασματογράφοι μάζας με θερμικό ιονισμό (TIMS)·</p> <p>δ) Φασματογράφοι μάζας με βομβαρδισμό ηλεκτρονίων που έχουν θάλαμο πηγής κατασκευασμένο από, με επίστρωση, ή κάλυψη από "υλικά που αντέχουν στη διάβρωση από εξαχλωριούχο ουράνιο UF<sub>6</sub>".</p> <p>ε) Φασματογράφοι μάζας δέσμης μορίων, με ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. θάλαμο πηγής κατασκευασμένο από, με επίστρωση ή με κάλυψη από, ανοξειδωτο χάλυβα ή μολυβδαίνιο και εξοπλισμοί με ψυχρή παγίδα που μπορεί να ψυχθεί σε θερμοκρασία 193 K (- 80 °C) ή χαμηλότερη· ή</li> <li>2. θάλαμο πηγής κατασκευασμένο από, με επίστρωση ή με κάλυψη από υλικά που αντέχουν στο UF<sub>6</sub>,</li> </ol> <p>στ) Φασματογράφοι μάζας εξοπλισμένοι με πηγή ιόντων μικροφθορίωσης που έχουν σχεδιασθεί για ακτινίδες ή φθοριούχες ακτινίδες.</p>	0B002.ζ. 3A233

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA3.003	<p>Εναλλάκτες συχνότητας ή γεννήτριες, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.β.13. ή 3A225, καθώς και τα κατασκευαστικά στοιχεία και λογισμικά που έχουν κατασκευαστεί ειδικά για τους μετατροπείς αυτούς, με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <p>α) πολυφασική έξοδο που μπορεί να αποδώσει ισχύ τουλάχιστον 40 W,</p> <p>β) με ικανότητα λειτουργίας σε φάσμα συχνοτήτων μεταξύ 600 και 2 000 Hz, και</p> <p>γ) έλεγχο συχνότητας καλύτερο (χαμηλότερο) από 0,1 %.</p> <p>Τεχνική σημείωση:</p> <p>1. Οι εναλλάκτες συχνότητας είναι επίσης γνωστοί ως μετατροπείς, αναστροφείς, γεννήτριες, ηλεκτρονικός εξοπλισμός δοκιμής, πηγές ισχύος εναλλασσόμενου ρεύματος, μετάδοση κίνησης μεταβλητής ταχύτητας ή συχνότητας.</p> <p>2. Η λειτουργία που προσδιορίζεται στο παρόν σημείο μπορεί να επιτευχθεί χάρη σε συγκεκριμένο εξοπλισμό που διατίθεται ως: ηλεκτρονικός εξοπλισμός δοκιμής, πηγή ισχύος εναλλασσόμενου ρεύματος, μετάδοση κίνησης μεταβλητής ταχύτητας ή συχνότητας.</p>	0B001.β.13. 3A225
IA3.004	Φασματογράφοι και περιθλασίμετρα, που έχουν σχεδιαστεί για την ενδεικτική δοκιμή ή ποσοτική ανάλυση της στοιχειακής σύνθεσης των μετάλλων ή των κραμάτων χωρίς χημική αποσύνθεση του υλικού.	

## ΑΙΣΘΗΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΛΕΪΖΕΡ

## IA6. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA6.001	Ράβδοι από γρανίτη υτρίου-αργιλίου (YAG).	
IA6.002	Οπτικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 6A002 ή στο σημείο 6A004.β., ως εξής: Υπέρυθρα οπτικά συστήματα με μήκος κύματος μεταξύ 9 μm και 17 μm και δομικά μέρη αυτών, συμπεριλαμβανομένων των δομικών μερών από τελλουριούχο κάδμιο (CdTe).	6A002 6A004.β.
IA6.003	Συστήματα διόρθωσης μετώπου κύματος, εκτός από τα οπτικά κάτοπτρα που προσδιορίζονται στα σημεία 6A004.α., 6A005.ε. ή 6A005.στ., για χρήση με ακτίνα λέιζερ διαμέτρου άνω των 4 mm και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, μεταξύ αυτών συστήματα ελέγχου, αισθητήρες μετώπου φάσης για "παραμορφόσημα κάτοπτρα" συμπεριλαμβανομένων των διμορφων κατόπτρων.	6A004.α. 6A005.ε. 6A005.στ.
IA6.004	"Λείζερ" ιόντων αργού, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 6A005.α.6. και/ή 6A205.α., με μέση ισχύ εξόδου μεγαλύτερη από 5 W.	0B001.ζ.5. 6A005.α.6. 6A205.α.
IA6.005	"Λείζερ" ημιαγωγών και δομικά στοιχεία, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 0B001.η.6. ή 6A005.β., ως εξής:	0B001.ζ.5. 0B001.η.6. 6A005.β.
	<p>α) Μεμονωμένα "λείζερ" ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 200 mW έκαστο, σε ποσότητες άνω των 100,</p> <p>β) Δίκτυα "λείζερ" ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 20 W.</p> <p>Σημειώσεις:</p> <p>1. Τα "λείζερ" ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται διοδοί "λείζερ".</p> <p>2. Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τις διόδους "λείζερ" με μήκος κύματος 1,2 μm – 2,0 μm.</p>	

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A.6.006	<p>Συντονίσμα “λείζερ” ημιαγωγών και συντονίσμενες συστοιχίες “λείζερ” ημιαγωγών, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.η.6. ή 6A005.β., μήκους κύματος μεταξύ 9 μm και 17 μm, καθώς και σειρές συστοιχιών “λείζερ” ημιαγωγών με τουλάχιστον μια συντονίσσιμη συστοιχία “λείζερ” τέτοιου μήκους κύματος.</p> <p>Σημ.: Τα “λείζερ” ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται δίοδοι “λείζερ”.</p>	0B001.η.6. 6A005.β.
I.A.6.007	<p>“Συντονίσμα” “λείζερ” στερεάς κατάστασης, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 0B001.η.6. ή 6A005.γ.1., και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, ως εξής:</p> <p>α) λείζερ τιτανίου-σαφφείρου, β) λείζερ αλεξανδρίτη.</p>	0B001.ζ.5. 0B001.η.6. 6A005.γ.1.
I.A.6.008	<p>“Λείζερ” με προσμειξεις νεοδυμίου (διαφορετικά από υάλου), εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.γ.2.β., που έχουν μήκος κύματος εξόδου άνω των 1,0 μm και μέχρι 1,1 μm, και ενέργεια εξόδου άνω των 10 J ανά παλμό.</p>	6A005.γ.2.β.
I.A.6.009	<p>Δομικά μέρη ακουστοοπτικής, ως εξής:</p> <p>α) λυχνίες αποτύπωσης εικόνων και συσκευές απεικόνισης στερεάς κατάστασης με ρυθμό επανάληψης ίσο ή ανώτερο από 1 kHz, β) υλικά ρυθμού επανάληψης, γ) κύτταρα POCHELS.</p>	6A203.β.4.
I.A.6.010	<p>Μηχανές λήψης ανθεκτικές στις ακτινοβολίες, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 6A203.γ., ειδικώς σχεδιασμένες ή βαθμολογημένες για να αντέχουν ολική δόση ακτινοβολίας μεγαλύτερη από <math>5 \times 10^3</math> Gy (πυρίτιο) [<math>5 \times 10^6</math> rad (πυρίτιο)] χωρίς υποβάθμιση της λειτουργίας.</p> <p>Τεχνική σημείωση: Ο όρος Gy (πυρίτιο) αναφέρεται στην ενέργεια, σε joule ανά χιλιόγραμμα, που απορροφάται από αθωράκιστο δείγμα πυρίτιου όταν αυτό εκτίθεται σε ιοντίζουσα ακτινοβολία.</p>	6A203.γ.
I.A.6.011	<p>Συντονίσσιμοι ενισχυτές και ταλαντωτές παλμικού λείζερ χρωστικής ουσίας, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 6A005 και/ή 6A205.γ., με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <p>α) Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 300 nm και 800 nm, β) Μέση ισχύ εξόδου άνω των 10 W αλλά που δεν υπερβαίνει τα 30 W· γ) Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 1 kHz· και δ) Πλάτος παλμού μικρότερο από 100 ns.</p> <p>Σημείωση: Σ’ αυτό το σημείο δεν υπάγονται οι μονότροποι ταλαντωτές.</p>	0B001.ζ.5. 6A005 6A205.γ.
I.A.6.012	<p>Παλμικά “λείζερ” διοξειδίου του άνθρακα, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001.η.6., 6A005.δ. ή 6A205.δ., με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:</p> <p>α) Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 9 μm και 11 μm· β) Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 250 Hz· γ) Μέση ισχύ εξόδου άνω των 100 W αλλά που δεν υπερβαίνει τα 500 W· και δ) Πλάτος παλμού μικρότερο από 200 ns.</p>	0B001.η.6. 6A005.δ. 6A205.δ.

## ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ ΑΕΡΟΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ

## I.A7. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A7.001	<p>Αδρανειακά συστήματα (IS) και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία αυτών, ως εξής:</p> <p>α) Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης που έχουν εγκριθεί για χρήση στα αεροσκάφη “πολιτικής αεροπορίας” από τις αρχές πολιτικής αεροπορίας κράτους συμμετέχοντος στον διακανονισμό του Wassenaar, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, ως εξής:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης (INS) (με καρδανική ανάρτηση ή συνδέσμος = strapdown) καθώς και αδρανειακός εξοπλισμός σχεδιασμένος για “αεροσκάφη”, επίγεια οχήματα, σκάφη (επιφανείας ή υποβρύχια) ή “διαστημικά οχήματα”, για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση, τον χειρισμό, που παρουσιάζουν οιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, καθώς και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία τους: <ol style="list-style-type: none"> <li>α) Σφάλμα πλοήγησης (απηλλαγμένο αδρανείας) κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης 0,8 ναυτικών μιλίων ανά ώρα (ν.μ./hr) “πιθανότητα κυκλικού σφάλματος” (CEP) ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση)· ή</li> <li>β) Προδιαγεγραμμένα για να λειτουργούν σε μεγέθη γραμμικής επιτάχυνσης άνω των 10 g·</li> </ol> </li> <li>2. Υβριδικά συστήματα αδρανειακής πλοήγησης με ενσωματωμένο(α) Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης (GNSS) ή “Σύστημα(τα) Πλοήγησης βάσει Καταχωρημένων Δεδομένων” (“DBRN”) για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση ή τον χειρισμό, κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης, με ακρίβεια στίγματος INS, μετά την απώλεια του GNSS ή του “DBRN” επί χρονικό διάστημα έως τέσσερα λεπτά, μικρότερη (καλύτερη επίδοση) από 10 μέτρα “πιθανότητας κυκλικού σφάλματος” (CEP)·</li> <li>3. Αδρανειακός εξοπλισμός για αζιμούθιο, κατεύθυνση ή στίγμα του Βορρά, με οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά, και ειδικά σχεδιασμένα γι’ αυτόν δομικά στοιχεία: <ol style="list-style-type: none"> <li>α) σχεδιασμένος ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθι, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά 6 λεπτών τόξου RMS σε πλάτος 45 μοιρών· ή</li> <li>β) για να έχει επίπεδο κραδασμού μη λειτουργίας 900 g επί τουλάχιστον 1 msec.</li> </ol> </li> </ol> <p>β) Συστήματα θεοδολίχων που εμπεριέχουν αδρανειακό εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για μη στρατιωτικές γεωδαιτικές εφαρμογές και σχεδιασμένο ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθι, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά ίση με 6 λεπτά τόξου RMS ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σε πλάτος 45 μοιρών, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους.</p> <p>γ) Αδρανειακοί ή λοιποί εξοπλισμοί που εμπεριέχουν επιταχυνσιόμετρα που προσδιορίζονται στα σημεία 7A001 ή 7A101, όπου τα επιταχυνσιόμετρα αυτά σχεδιάζονται και κατασκευάζονται ειδικά ως αισθητήρες MWD (μέτρησης κατά τη γεώτρηση) για χρήση σε εργασίες συντήρησης στο βυθό φρέατος.</p> <p>Σημ.:</p> <p>Οι παράμετροι των σημείων a.1. και a.2. εφαρμόζονται σε οιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες περιβάλλοντος:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Εισαγωγή τυχαίων κραδασμών με συνολικό μέγεθος 7,7 g rms την πρώτη μισή ώρα και συνολική διάρκεια δοκιμής μιάμιση ώρα ανά άξονα στον καθένα από τους τρεις κάθετους άξονες, όπου οι τυχαίοι κραδασμοί ανταποκρίνονται στις ακόλουθες συνθήκες: <ol style="list-style-type: none"> <li>α) Σταθερή τιμή της PSD 0,04 g<sup>2</sup>/Hz σε διάστημα συχνότητας 15 έως 1 000 Hz, και</li> <li>β) Η PSD μειούται με συχνότητα από 0,04 g<sup>2</sup>/Hz έως 0,01 g<sup>2</sup>/Hz σε διάστημα συχνότητας από 1 000 έως 2 000 Hz,</li> </ol> </li> <li>2. Ταχύτητα εγκάρσιας περιστροφής και εκτροπής τουλάχιστον + 2,62 ακτίνια ανά δευτερόλεπτο (150 deg/s), ή</li> <li>3. Σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα που ισοδυναμούν με τα σημεία 1. ή 2. ανωτέρω.</li> </ol> <p>Τεχνική σημείωση:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Το σημείο a.2. αφορά συστήματα στα οποία το INS και άλλα ανεξάρτητα βοηθητικά πλοήγησης είναι ενσωματωμένα σε μια μόνον μονάδα ώστε να επιτυγχάνονται καλύτερες επιδόσεις.</li> <li>2. “Πιθανότητα κυκλικού σφάλματος” (CEP) – Σε μια κυκλική κανονική κατανομή, η ακτίνα του κύκλου που περιέχει το 50 % των πραγματοποιούμενων μετρήσεων ή η ακτίνα του κύκλου εντός του οποίου υπάρχει 50 % πιθανότητα να βρίσκεται η πραγματική θέση.</li> </ol>	7A001 7A003 7A101 7A103

## ΑΕΡΟΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΚΑΙ ΠΡΩΘΗΣΗ

## I.A9. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A9.001	Εκρηκτικοί κοχλίες.	
I.A9.002	Κινητήρες εσωτερικής καύσεως (δηλ. του τύπου αξονικής ροής ή περιστρεφόμενου εμβόλου), που έχουν σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για την προώθηση “αεροσκαφών” ή “οχημάτων ελαφρότερων του αέρος” και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών.	
I.A9.003	Φορτηγά, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 9A115, με έναν ή περισσότερους μηχανοκίνητους άξονες και ωφέλιμο βάρος άνω των 5 τόνων. <i>Σημείωση:</i> Αυτό το είδος περιλαμβάνει ρυμουλκούμενα οχήματα επίπεδης κλίνης, ημιρυμουλκούμενα και άλλα ρυμουλκούμενα οχήματα.	9A115

## B. ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.B.001	Λογισμικό που απαιτείται για την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος Α. (Αγαθά).	

## Γ. ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.C.001	Τεχνολογία που απαιτείται για την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος Α. (Αγαθά).	



## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 568/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 2010

για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την απαγόρευση της διάθεσης στην αγορά ή της χρήσης για τη διατροφή των ζώων πρωτεϊνούχων προϊόντων που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «Candida» καλλιεργούμενα επί ν-αλκανίων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση ζωοτροφών, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 80/511/ΕΟΚ της Επιτροπής, των οδηγιών του Συμβουλίου 82/471/ΕΟΚ, 83/228/ΕΚ, 93/74/ΕΟΚ, 93/113/ΕΚ και 96/25/ΕΚ και της απόφασης 2004/217/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2009 καθορίζει τις γενικές απαιτήσεις ασφαλείας και εμπορίας για ζωοτροφές. Ειδικότερα περιέχει κατάλογο πρώτων υλών των οποίων η διάθεση στην αγορά ή η χρήση για τη διατροφή των ζώων υπόκειται σε περιορισμούς ή απαγόρευση.
- (2) Η οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(2)</sup> και η απόφαση 85/382/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 1985, που απαγορεύει τη χρήση στις ζωοτροφές πρωτεϊνούχων προϊόντων που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «Candida» καλλιεργούμενα επί ν-αλκανίων<sup>(3)</sup>, απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση στις ζωοτροφές πρωτεϊνούχων προϊόντων που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «Candida» καλλιεργούμενα επί ν-αλκανίων. Οι λόγοι για την απαγόρευση αυτή είναι ότι ορισμένες κατηγορίες ενζύμων του είδους «Candida» που καλλιεργούνται επί ν-αλκανίων είναι παθογόνες και μπορούν να προκαλέσουν, υπό ορισμένες συνθήκες, αντιδράσεις υπερευαισθησίας, και ενέχουν συνεπώς πιθανούς κινδύνους για την υγεία των ζώων ή την ανθρώπινη υγεία.
- (3) Επειδή δεν υπάρχουν νέες τεχνικές εξελίξεις ούτε νέα στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η χρήση τέτοιου είδους πρωτεϊνούχων προϊόντων για τη διατροφή των ζώων είναι ασφαλής, η διάθεση στην αγορά και η χρήση αυτών των προϊόντων θα πρέπει να εξακολουθήσει να απαγορεύεται και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2009 θα πρέπει να καθιερώσει την εν λόγω απαγόρευση.

(4) Για την αντιμετώπιση των κινδύνων για την ασφάλεια των ζωοτροφών, πρέπει να συμπεριληφθεί στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 ο κατάλογος των πρώτων υλών των οποίων η διάθεση στην αγορά για τη διατροφή των ζώων απαγορεύεται, ο οποίος περιλαμβάνονταν προηγουμένως στην απόφαση 2004/217/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(4)</sup>.

(5) Τα σημεία 5) και 6) του κεφαλαίου 1 του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με την απόφαση 2004/217/ΕΚ.

(6) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2009 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(7) Για λόγους σαφήνειας πρέπει να καταργηθεί η απόφαση 85/382/ΕΟΚ.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο 1 του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 τροποποιείται ως εξής:

1) Τα σημεία 5) και 6) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«5) Όλα τα απόβλητα που λαμβάνονται από τις διάφορες φάσεις της διαδικασίας επεξεργασίας αστικών, οικιακών και βιομηχανικών λυμάτων όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων (\*), ανεξάρτητα από οποιαδήποτε περαιτέρω επεξεργασία των εν λόγω αποβλήτων και ανεξάρτητα από την πρόξευση των λυμάτων (\*\*)

(1) ΕΕ L 229 της 1.9.2009, σ. 1.

(2) ΕΕ L 213 της 21.7.1982, σ. 8.

(3) ΕΕ L 217 της 14.8.1985, σ. 27.

(4) ΕΕ L 67 της 5.3.2004, σ. 31.



6) Στερεά αστικά απόβλητα (\*\*\*) , όπως τα οικιακά απόβλητα.

(\*) ΕΕ L 135 της 30.5.1991, σ. 40.

(\*\*) Ο όρος “λύματα” δεν παραπέμπει σε “νερό διεργασιών”, δηλαδή σε νερό από ανεξάρτητους αγωγούς ενσωματωμένους στις βιομηχανίες τροφίμων ή ζωοτροφών· εφόσον οι εν λόγω αγωγοί τροφοδοτούνται με νερό, αυτό απαγορεύεται να χρησιμοποιείται για τη διατροφή των ζώων εάν δεν είναι υγιεινό και καθαρό, σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 98/83/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με την ποιότητα του νερού ανθρώπινης κατανάλωσης (ΕΕ L 330 της 5.12.1998, σ. 32). Στον τομέα της αλιείας, οι εν λόγω αγωγοί μπορούν επίσης να τροφοδοτούνται με καθαρό θαλάσσιο νερό, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για την υγιεινή των τροφίμων (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1). Το νερό διεργασιών απαγορεύεται να χρησιμοποιείται για τη διατροφή των ζώων εκτός αν μεταφέρει μόνο ζωοτροφές

ή πρώτες ύλες ζωοτροφών και είναι με τεχνικές μεθόδους απαλλαγμένο από καθαριστικά μέσα, απολυμαντικά ή άλλες ουσίες που δεν επιτρέπονται βάσει της νομοθεσίας για τη διατροφή των ζώων.

(\*\*\*) Ο όρος “στερεά αστικά απόβλητα” δεν αναφέρεται στην κατεργασία αποβλήτων όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1774/2002.».

2) Προστίθεται το ακόλουθο σημείο 8):

«8) Πρωτεϊνούχα προϊόντα που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «Candida» καλλιεργούμενα επί ν-αλκανίων.».

Άρθρο 2

Η απόφαση 85/382/ΕΟΚ καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 569/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 2010

για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 όσον αφορά τις πωλήσεις με διαγωνισμό βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη οι οποίες προβλέπονται, αντιστοίχως, από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 446/2010 και από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 447/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 43 στοιχεία στ) και ι), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του ΕΓΤΕ και τη λογιστική καταχώριση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών <sup>(2)</sup>, το ΕΓΤΕ χρηματοδοτεί τις δαπάνες για τις υλικές ενέργειες που αναφέρονται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού με βάση τα κατ' αποκοπή ποσά, υπό την προϋπόθεση ότι οι αντίστοιχες δαπάνες δεν έχουν καθοριστεί από την ισχύουσα τομεακή νομοθεσία. Τον Σεπτέμβριο 2009 καθορίστηκαν και κοινοποιήθηκαν στα κράτη μέλη κατ' αποκοπή ποσά για τη λογιστική χρήση 2010. Τα κατ' αποκοπή αυτά ποσά καθορίστηκαν αφού ελήφθησαν υπόψη τα έξοδα φόρτωσης σε φορτηγό ή σε σιδηροδρομικό βαγόνι, βάσει της τότε ισχύουσας νομοθεσίας.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά την αγορά και την πώληση γεωργικών προϊόντων από τη δημόσια παρέμβαση <sup>(3)</sup> προβλέπει, όσον αφορά την πώληση προϊόντων της παρέμβασης, τους κανόνες σχετικά με την κατάθεση των προσφορών και το στάδιο παράδοσης των προϊόντων, καθώς και τις δαπάνες που επιβαρύνουν τους οργανισμούς παρέμβασης και τους αγοραστές. Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται για τον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων από την 1η Μαρτίου 2010. Στην περίπτωση των πωλήσεων, μέσω διαγωνισμού, βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, οι οποίες ξεκίνησαν αντιστοίχως με τους κανονισμούς της Επι-

τροπής (ΕΕ) αριθ. 446/2010 <sup>(4)</sup> και (ΕΕ) αριθ. 447/2010 <sup>(5)</sup>, οι ισχύοντες κανόνες όσον αφορά τα έξοδα είναι εκείνοι που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009. Δεδομένου ότι τα κατ' αποκοπή ποσά που καθορίστηκαν και κοινοποιήθηκαν στα κράτη μέλη πριν από την έναρξη ισχύος των εν λόγω κανονισμών υπολογίστηκαν βάσει κανόνων που ίσχυαν πριν από την 1η Μαρτίου 2010, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί η ενιαία εφαρμογή των κανόνων για το σύνολο της λογιστικής χρήσης 2010.

(3) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθεί παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 μέχρι το τέλος της λογιστικής χρήσης 2010.

(4) Η εν λόγω παρέκκλιση πρέπει να εφαρμοστεί από τον επόμενο ειδικό διαγωνισμό. Συνεπώς, ο κανονισμός πρέπει να τεθεί σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 42 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1272/2009, υποβάλλεται η προσφερόμενη τιμή σε ευρώ για το προϊόν το οποίο παραδίδεται σε παλέτες στην εξέδρα φόρτωσης της αποθήκης ή, ενδεχομένως, σε παλέτες φορτωμένες στο μεταφορικό μέσο αν πρόκειται για φορτηγό ή σιδηροδρομικό βαγόνι.

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 52 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1272/2009, το προϊόν τίθεται στη διάθεση των επιχειρηματιών σε παλέτες στην εξέδρα φόρτωσης της αποθήκης ή, ενδεχομένως, σε παλέτες φορτωμένες στο μεταφορικό μέσο αν πρόκειται για φορτηγό ή σιδηροδρομικό βαγόνι.

3. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 52 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1272/2009, τα έξοδα που συνδέονται, ανάλογα με την περίπτωση, με τη μεταφορά των προϊόντων μέχρι την εξέδρα φόρτωσης ή μέχρι και τη φόρτωσή τους στο μεταφορικό μέσο βαρύνουν τον οργανισμό πληρωμών και τα ενδεχόμενα έξοδα στοιβασίας και εκφόρτωσης από τις παλέτες βαρύνουν τον αγοραστή.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 35.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 349 της 29.12.2009, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 126 της 22.5.2010, σ. 17.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 126 της 22.5.2010, σ. 19.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται στους ειδικούς διαγωνισμούς, οι οποίοι προβλέπονται, αντιστοίχως, από τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 446/2010 και (ΕΕ) αριθ. 447/2010, για τους οποίους κατατίθενται προσφορές από τις 6 Ιουλίου 2010 στις 11 π.μ. (ώρα Βρυξελλών), μέχρι τις 21 Σεπτεμβρίου 2010 στις 11 π.μ. (ώρα Βρυξελλών).

Παύει να ισχύει στις 30 Σεπτεμβρίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

---

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 570/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 2010

για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών διαποδιαμορφωτών (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής (ΑΔΕΠ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

όντος στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αντιπροσωπεύει το 100 % του συνόλου της παραγωγής της Ένωσης.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας <sup>(1)</sup> («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, για να υποβάλλονται σε καταγραφή οι εισαγωγές διαποδιαμορφωτών (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής (ΑΔΕΠ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

## Α. ΤΟ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ

- (2) Το υπό εξέταση προϊόν που αφορά η εν λόγω καταγραφή είναι οι διαποδιαμορφωτές (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής (ΑΔΕΠ) με κεραία εκπομπής, οι οποίοι παρέχουν συνδετικότητα δεδομένων με πρωτόκολλο διαδικτύου (IP) για ηλεκτρονικούς υπολογιστές, συμπεριλαμβανομένων δρομολογητών Wi-Fi που περιλαμβάνουν διαποδιαμορφωτή ΑΔΕΠ (δρομολογητές ΑΔΕΠ/Wi-Fi), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («το υπό εξέταση προϊόν»), οι οποίοι επί του παρόντος εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ ex 8471 80 00 και ex 8517 62 00.

## Β. ΑΙΤΗΣΗ

- (3) Η Επιτροπή αποφάσισε, κατόπιν καταγγελίας από την εταιρεία Ortion NV (εφεξής «ο αιτών»), ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη διαδικασίας και συνεπώς, σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού, ανήγγειλε, με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* («η ανακοίνωση έναρξης διαδικασίας») την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με εισαγωγές διαποδιαμορφωτών (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής (ΑΔΕΠ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- (4) Όσον αφορά το καθεστώς για την υποβολή καταγγελίας, ο αιτών είναι ο μοναδικός παραγωγός του υπό εξέταση προϊ-

- (5) Όσον αφορά το ντάμπινγκ, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, η υπό εξέταση χώρα θεωρείται χώρα χωρίς οικονομία αγοράς. Δεδομένης της έλλειψης γνωστής παραγωγής του υπό εξέταση προϊόντος εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της υπό εξέτασης χώρας, ο καταγγέλλων καθόρισε την κανονική αξία για την υπό εξέταση χώρα με βάση τις τιμές που έχουν πράγματι πληρωθεί ή πρέπει να πληρωθούν στην Ένωση για το ομοειδές προϊόν, δεόντως προσαρμοσμένες αν χρειάζεται ώστε να συμπεριλαμβάνουν ένα εύλογο περιθώριο κέρδους. Ο ισχυρισμός περί ντάμπινγκ βασίζεται στη σύγκριση της κανονικής αξίας, που έχει καθοριστεί με τον τρόπο αυτό, με τις τιμές εξαγωγής (σε επίπεδο τιμών «εκ του εργοστασίου») του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας κατά την πώληση προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Με βάση τα ανωτέρω, το περιθώριο ντάμπινγκ που υπολογίζεται είναι σημαντικό για την εν λόγω εξαγούσα χώρα· συγκεκριμένα, υπερβαίνει το 150 %.

- (6) Ο αιτών ζητεί επίσης οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος να υποβάλλονται σε καταγραφή σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού έτσι ώστε τα εν λόγω μέτρα να εφαρμόζονται στη συνέχεια κατά των εν λόγω εισαγωγών από την ημερομηνία της εν λόγω καταγραφής.

## Γ. ΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, δεν επιτρέπεται η επιβολή προσωρινών μέτρων πριν από την πάροδο 60 ημερών από την έναρξη της διαδικασίας. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, επιτρέπεται η επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ για προϊόντα που τέθηκαν σε κατάλυση το πολύ 90 ημέρες πριν από την έναρξη ισχύος των προσωρινών μέτρων, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στην εν λόγω παράγραφο και οι εισαγωγές έχουν καταγραφεί σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5. Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή έχει τη δυνατότητα, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή, να ζητήσει από τις τελωνειακές αρχές να προβούν στις κατάλληλες ενέργειες για την καταγραφή των εισαγωγών, έτσι ώστε να είναι δυνατή η μεταγενέστερη επιβολή μέτρων έναντι των εισαγωγών αυτών με ισχύ από την ημερομηνία καταγραφής τους. Οι εισαγωγές είναι δυνατό να υποβάλλονται υποχρεωτικά σε καταγραφή ύστερα από αίτηση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής επαρκώς αιτιολογημένη.
- (8) Η αίτηση περιλαμβάνει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την καταγραφή. Υποστηρίζεται επιπλέον από στοιχεία προερχόμενα από άλλες πηγές.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

- (9) Όσον αφορά το ντάμπινγκ, η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με το ότι οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και ότι οι εξαγωγείς εφαρμόζουν πρακτικές ντάμπινγκ. Η καταγγελία κατά του ντάμπινγκ και η αίτηση για καταγραφή περιλαμβάνουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τις τιμές εξαγωγής που εφαρμόστηκαν κατά την περίοδο από το δεύτερο τρίμηνο του 2009 έως το πρώτο τρίμηνο του 2010. Επιπροσθέτως, η καταγγελία περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις τιμές των εξαγωγών από το 2006 και μετά. Τα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την κανονική τιμή που περιλαμβάνονται στην καταγγελία κατά του ντάμπινγκ και στην αίτηση για καταγραφή, σε αυτό το στάδιο, και με την επιφύλαξη περαιτέρω στοιχείων που θα προκύψουν κατά τη διάρκεια της έρευνας, αποτελούνται από λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις εγχώριες τιμές και το κόστος παραγωγής που προέρχονται από το μοναδικό παραγωγό της Ένωσης, κατά την περίοδο από το 2006 έως το πρώτο τρίμηνο του 2010. Λόγω έλλειψης άλλων γνωστών ανάλογων χωρών που θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν ως βάση για αξιόπιστη κανονική αξία, τα ανωτέρω στοιχεία αποτελούν τις πλέον αξιόπιστες και επαρκείς πληροφορίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο παρόν στάδιο. Τα εν λόγω στοιχεία, κατόπιν κατάλληλης προσαρμογής για να ληφθεί υπόψη το εκτιμώμενο κόστος μεταφοράς και άλλα έξοδα, φαίνεται, εκ πρώτης όψεως, ότι αφορούν το ίδιο προϊόν και την ίδια χρονική περίοδο και το ίδιο στάδιο εμπορίας, και, συνεπώς, φαίνεται ότι είναι σε μεγάλο βαθμό συγκρίσιμα. Εν γένει, και δεδομένης της έκτασης του εικαζόμενου περιθωρίου ντάμπινγκ, τα στοιχεία αυτά αποδεικνύουν επαρκώς, στο παρόν στάδιο, ότι οι εν λόγω εξαγωγείς εφαρμόζουν πρακτικές ντάμπινγκ και ότι κατά το παρελθόν έχουν παρατηρηθεί πρακτικές ντάμπινγκ σε εκτεταμένη χρονική περίοδο.
- (10) Όσον αφορά τη ζημία, η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ότι οι πρακτικές ντάμπινγκ των εξαγωγέων προκαλούν ή θα μπορούσαν να προκαλέσουν σημαντική ζημία. Πρόκειται για λεπτομερή στοιχεία, τα οποία περιέχονται στην καταγγελία αντιντάμπινγκ και στην αίτηση για καταγραφή και υποστηρίζονται από πληροφορίες από άλλες πηγές σχετικά με τους βασικούς παράγοντες ζημίας που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι πρακτικές ντάμπινγκ των εξαγωγέων προκαλούν ή θα μπορούσαν να προκαλέσουν σοβαρή ζημία. Το γεγονός αυτό δικαιολογεί την έναρξη έρευνας διασφάλισης. Πρέπει να τονιστεί ότι το σύνολο των εισαγωγών φαίνεται ότι είναι καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- (11) Η Επιτροπή έχει επίσης στη διάθεσή της επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία περιλαμβάνονται στην καταγγελία αντιντάμπινγκ και στην αίτηση για καταγραφή και τεκμηριώνονται από πληροφορίες από άλλες πηγές, σύμφωνα με τα οποία οι εισαγωγείς γνώριζαν ή θα έπρεπε να γνώριζαν ότι οι πρακτικές ντάμπινγκ των εξαγωγέων ήταν ή θα μπορούσαν να είναι ζημιολογικές για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Για παράδειγμα, αρκετά άρθρα που δημοσιεύθηκαν στον εξειδικευμένο τύπο επί μεγάλη χρονική περίοδο υποστήριζαν ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής ενδέχεται να υποστεί ζημία ως αποτέλεσμα των εισαγωγών σε χαμηλές τιμές από την Κίνα. Επίσης, δεδομένης της έκτασης των πρακτικών ντάμπινγκ που φαίνεται ότι εφαρμόζονταν, είναι

εύλογο να συναχθεί ότι οι εισαγωγείς γνώριζαν ή έπρεπε να γνώριζαν την κατάσταση.

- (12) Η Επιτροπή έχει επίσης στη διάθεσή της επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ότι η ζημία αυτή προκαλείται ή θα μπορούσε να προκληθεί από μαζικές εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ μέσα σε ένα σχετικά σύντομο χρονικό διάστημα, οι οποίες, λαμβανομένου υπόψη του χρόνου κατά τον οποίον πραγματοποιήθηκαν, του όγκου τους και των λοιπών περιστάσεων (παραδείγματος χάρη, της ταχείας επιδείνωσης της κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής<sup>(1)</sup>, της ύπαρξης ενός μοναδικού παραγωγού στην Ένωση, του κύκλου διαπραγματεύσεων των συμβάσεων στην εν λόγω αγορά, της σχετικά μικρής διάρκειας ζωής των προϊόντων του τομέα, το σημαντικό ποσό των δαπανών έρευνας και ανάπτυξης που απαιτούνται για την παραγωγή τους), είναι πιθανό να εξουδετερώσουν σε μεγάλο βαθμό την επανορθωτική επίδραση που θα μπορούσαν να έχουν τυχόν δασμοί αντιντάμπινγκ, εκτός εάν οι εν λόγω δασμοί επιβάλλονται με αναδρομική ισχύ. Αποδεικτικά στοιχεία ως προς τις εν λόγω περιστάσεις περιλαμβάνονται στην καταγγελία αντιντάμπινγκ και στο αίτημα καταγραφής, και τεκμηριώνονται από πληροφορίες που προέρχονται από άλλες πηγές.
- (13) Επομένως, πληρούνται, εν προκειμένω, οι προϋποθέσεις για καταγραφή των εισαγωγών.

#### Δ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (14) Ενόψει των προαναφερομένων, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η αίτηση του καταγγέλλοντος περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την υποβολή σε καταγραφή των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.
- (15) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να παράσχουν τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχτεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον υποβάλουν αίτηση εγγράφως και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

#### Ε. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (16) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος πρέπει να υποβάλλονται σε καταγραφή προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι, εάν από την έρευνα προκύψουν ευρήματα που οδηγούν στην επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ, οι εν λόγω δασμοί είναι δυνατόν, αν πληρούνται οι αναγκαίοι όροι, να επιβληθούν αναδρομικά σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διατάξεις.
- (17) Κάθε μελλοντική οφειλή θα εξαρτάται από τα ευρήματα της έρευνας αντιντάμπινγκ. Σύμφωνα με τους ισχυρισμούς που διατυπώνονται στην καταγγελία, στην οποία ζητείται η έναρξη έρευνας, η οφειλή υπερβαίνει το 150 % για ντάμπινγκ και το 150 % για ζημία. Αν η έρευνα επιβεβαιώσει τους ισχυρισμούς αυτούς, το μέτρο θα υπερβαίνει τα 60 EUR ανά μονάδα.

<sup>(1)</sup> Παραδείγματα αυτής της ταχείας επιδείνωσης υπάρχουν στην καταγγελία με την οποία ζητείται έναρξη έρευνας αντιντάμπινγκ. Σε αυτά μεταξύ άλλων περιλαμβάνονται η μείωση της παραγωγής κατά το ήμισυ, ο τετραπλασιασμός της οικονομικής ζημίας και η μείωση της απασχόλησης κατά 40 % περίπου από το 2008 στο 2009.

## ΣΤ. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

- (18) Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεγούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα γίνει σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών <sup>(1)</sup>,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εισαγωγών στην Ένωση διαποδιαμορφωτών (μόντεμ) ασύρματου δικτύου ευρείας περιοχής

(ΑΔΕΠ) με κεραία εκπομπής, οι οποίοι παρέχουν συνδετικότητα δεδομένων με πρωτόκολλο διαδικτύου (IP) για ηλεκτρονικούς υπολογιστές, συμπεριλαμβανομένων δρομολογητών ασύρματου δικτύου (Wi-Fi) που περιλαμβάνουν διαποδιαμορφωτή ΑΔΕΠ (δρομολογητές ΑΔΕΠ/Wi-Fi) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, οι οποίοι επί του παρόντος εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ ex 8471 80 00 και ex 8517 62 00 (κωδικοί TARIC 8471 80 00 10, 8517 62 00 11 και 8517 62 00 91). Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους, να παράσχουν σχετικά αποδεικτικά στοιχεία ή να ζητήσουν ακρόαση εντός είκοσι ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.



**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 571/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 29ης Ιουνίου 2010****σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Jean-Luc DEMARTY  
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	35,6
	MK	43,1
	TR	53,0
	ZZ	43,9
0707 00 05	MK	45,6
	TR	106,1
	ZZ	75,9
0709 90 70	TR	105,1
	ZZ	105,1
0805 50 10	AR	97,3
	TR	97,3
	US	84,1
	ZA	98,0
	ZZ	94,2
0808 10 80	AR	115,9
	BR	86,9
	CA	118,4
	CL	103,1
	CN	57,3
	NZ	111,2
	US	123,9
	ZA	100,3
	ZZ	102,1
0809 10 00	TR	244,3
	ZZ	244,3
0809 20 95	TR	299,6
	ZZ	299,6
0809 30	AR	133,5
	TR	155,8
	ZZ	144,7
0809 40 05	AU	258,9
	IL	210,4
	US	319,2
	ZZ	262,8

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».



## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 572/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 2010

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 877/2009 για την περίοδο 2009/10

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και τα ποσά των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχα-

ρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την περίοδο 2009/10 καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 877/2009 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>. Οι εν λόγω τιμές και δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 563/2010 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.

(2) Τα στοιχεία που έχει στη διάθεσή της, επί του παρόντος, η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 877/2009 για την περίοδο 2009/10, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 253 της 25.9.2009, σ. 3.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 161 της 29.6.2010, σ. 4.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από την 30ή Ιουνίου 2010**

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	41,21	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	41,21	2,54
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	41,21	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	41,21	2,24
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	44,41	4,15
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	44,41	1,01
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	44,41	1,01
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,44	0,25

<sup>(1)</sup> Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

της 23ης Ιουνίου 2010

για τον διορισμό δικαστών του Πρωτοδικείου

(2010/362/ΕΕ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 19,

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως τα άρθρα 254 και 255,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η θητεία των κ. Josef AZIZI, Valeriu CIUCĂ, Ottó CZÚCZ, Franklin DEHOUSSE, Sten FRIMODT NIELSEN, Marc JAEGGER, της κ. Küllike JÜRIMÄE, του κ. Heikki KANNINEN, της κ. Eugénia MARTINS DE NAZARÉ RIBEIRO, των κ. Arjen W. H. MEIJ, Σάββα Σ. ΠΑΠΑΣΑΒΒΑ, Juraj SCHWARCZ, Μιχάλη ΒΗΛΑΡΑ και της κ. Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA, δικαστών του Πρωτοδικείου, λήγει στις 31 Αυγούστου 2010.
- (2) Οι κυβερνήσεις των κρατών μελών πρότειναν την ανανέωση της θητείας στο Πρωτοδικείο των κ. Josef AZIZI, Ottó CZÚCZ, Franklin DEHOUSSE, Sten FRIMODT NIELSEN, Marc JAEGGER, της κ. Küllike JÜRIMÄE, του κ. Heikki KANNINEN, της κ. Eugénia MARTINS DE NAZARÉ RIBEIRO, των κ. Σάββα Σ. ΠΑΠΑΣΑΒΒΑ, Juraj SCHWARCZ και της κ. Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA. Η επιτροπή που θεσπίστηκε με το άρθρο 255 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης έδωσε τη γνώμη της σχετικά με την επάρκεια των έντεκα προαναφερόμενων δικαστών για την άσκηση των καθηκόντων του δικαστή στο Πρωτοδικείο. Στη συνέχεια, ανακλήθηκε η υποψηφιότητα του κ. Ottó CZÚCZ.
- (3) Ενδείκνυται συνεπώς να διορισθούν τα δέκα μέλη του Πρωτοδικείου για το διάστημα από 1η Σεπτεμβρίου 2010 έως 31 Αυγούστου 2016· ο διορισμός των δικαστών στις τέσσερις εναπομένουσες κενές θέσεις θα γίνει αργότερα,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Διορίζονται δικαστές του Πρωτοδικείου για την περίοδο από την 1η Σεπτεμβρίου 2010 έως τις 31 Αυγούστου 2016 οι εξής:

κ. Josef AZIZI

κ. Franklin DEHOUSSE

κ. Sten FRIMODT NIELSEN

κ. Marc JAEGGER

κ. Küllike JÜRIMÄE

κ. Heikki KANNINEN

κ. Eugénia MARTINS DE NAZARÉ RIBEIRO

κ. Σάββας Σ. ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ

κ. Juraj SCHWARCZ

κ. Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 23 Ιουνίου 2010.

Ο Πρόεδρος

C. BASTARRECHE SAGÜÉS

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουνίου 2010

σχετικά με την αναγνώριση της Αλγερίας όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την πιστοποίηση των ναυτικών για την αναγνώριση των πιστοποιητικών ικανότητας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 4226]

(2010/363/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

την οδηγία 2008/106/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για το ελάχιστο επίπεδο εκπαίδευσης των ναυτικών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 3,

την επιστολή των κυπριακών αρχών της 13ης Μαΐου 2005 με την οποία ζητούσαν την αναγνώριση της Αλγερίας ώστε να αναγνωρίζονται τα πιστοποιητικά ικανότητας που εκδίδει η εν λόγω χώρα,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίζουν να θεωρήσουν πιστοποιητικά ναυτικής ικανότητας τα οποία έχουν εκδοθεί από τρίτες χώρες, εφόσον η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι η οικεία τρίτη χώρα εξασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της διεθνούς σύμβασης του 1978 για τα πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών των ναυτικών, όπως έχει τροποποιηθεί (σύμβαση STCW)<sup>(2)</sup>.
- (2) Ύστερα από το αίτημα των κυπριακών αρχών, η Επιτροπή αξιολόγησε τα συστήματα εκπαίδευσης, κατάρτισης και πιστοποίησης των ναυτικών στην Αλγερία, ώστε να εξακριβώσει εάν η εν λόγω χώρα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της σύμβασης STCW και εάν έχουν ληφθεί τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της απάτης όσον αφορά τα πιστοποιητικά. Η εν λόγω αξιολόγηση βασίστηκε στα αποτελέσματα διερευνητικής επιθεώρησης η οποία διενεργήθηκε από εμπειρογνώμονες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα τον Σεπτέμβριο του 2006.
- (3) Στις περιπτώσεις στις οποίες διαπιστώθηκαν αδυναμίες κατά την αξιολόγηση της συμμόρφωσης της Αλγερίας με τις απαιτήσεις της διεθνούς σύμβασης STCW, οι αρχές της εν λόγω χώρας παρείχαν στην Επιτροπή τις πληροφορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία που τους ζητήθηκαν σχετικά με την εφαρμογή ενδεδειγμένων και επαρκών διορθωτικών μέτρων για την αντιμετώπιση των περισσότερων εξ αυτών των αδυναμιών.
- (4) Οι λοιπές αδυναμίες των διαδικασιών κατάρτισης και πιστοποίησης των ναυτικών αφορούν κυρίως την έλλειψη ειδικών διατάξεων για τη χρήση προσομοιωτών και τη σαφή αντι-

στοιχία μεταξύ της ονομασίας πιστοποιητικών ικανότητας Αλγερίας και ορισμένων απαιτήσεων κατάρτισης της σύμβασης STCW και του αντίστοιχου κωδικού. Συνεπώς, ζητήθηκε από τις αρχές της Αλγερίας να εφαρμόσουν συμπληρωματικά διορθωτικά μέτρα για να αποκατασταθούν οι προαναφερόμενες ελλείψεις. Οι εν λόγω αδυναμίες, ωστόσο, δεν δικαιολογούν την αμφισβήτηση του συνολικού επιπέδου συμμόρφωσης των συστημάτων της Αλγερίας όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την πιστοποίηση των ναυτικών με τη σύμβαση STCW.

- (5) Από την αξιολόγηση της συμμόρφωσης και την εκτίμηση των στοιχείων που παρείχαν οι αλγερινές αρχές προκύπτει ότι η Αλγερία πληροί τις συναφείς απαιτήσεις της σύμβασης STCW, έχει δε λάβει τα ενδεδειγμένα μέτρα για την πρόληψη της απάτης όσον αφορά τα πιστοποιητικά και πρέπει, συνεπώς, να αναγνωριστεί από την Ένωση.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ασφάλειας στη ναυτική και πρόληψης της ρύπανσης από τα πλοία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Χορηγείται αναγνώριση στην Αλγερία όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την πιστοποίηση των ναυτικών, με σκοπό να αναγνωρίζονται τα πιστοποιητικά ικανότητας τα οποία εκδίδει η εν λόγω χώρα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία κοινοποίησής της στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Ιουνίου 2010.

Για την Επιτροπή  
Siim KALLAS  
Αντιπρόεδρος

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 323 της 3.12.2008, σ. 33.

<sup>(2)</sup> Έχει εγκριθεί από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό.







## Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

## Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

